



کتابخانه  
شورای  
امری



کتابخانه مجلس شورای اسلامی

بازدید شد  
۱۳۸۱

بازرسی شد  
۶۲ = ۲۷

۱۱۰۳

کتابخانه مجلس شورای ملی

اسم کتاب: نورالانوار  
مؤلف: عیسی کریمشاهی  
موضوع تألیف: زنده‌نمودن رجال سیاسی ایران

مؤسسه: ۱۳۰۲  
شماره دفتر: ۹۰۳۶  
۷۲۸



دوسرا در تہذیب و تمدن ایران

بازدید شد  
۱۳۸۱

بازرسی شد  
۶۲ = ۸۲

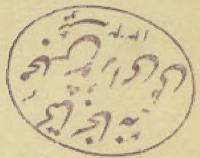
۱۱۰۳

کتابخانه مجلس شورای ملی

اسم کتاب: نورالانوار  
مؤلف: معاصرین  
موضوع: تاریخ و تمدن ایران

مؤسسه: ۱۳۰۳  
شماره دفتر: ۹۰۳۶  
۷۲۸





کتابخانه مجلس شورای ملی  
تاریخ ثبت: ۱۳۰۵

کتابخانه مجلس شورای ملی  
تاریخ ثبت: ۱۳۰۵

بسم الله الرحمن الرحيم  
 علمای ادیبان و فخرین  
 هر چه در شد آن خینه و ضخیم  
 و آنچه اندر ناسخ شد منبرج  
 و آنچه اندر بسط شد در هر است  
 و آنچه اندر بادیه زانوار است  
 باست ظاهر نقطه باطن در کلام  
 وین سبب فرموده اول  
 حبه از آن تحت قوتی تمام  
 فقط جبر و کس نه نیستم  
 مغر و عدت نه تر قنی  
 نظر آن بنی جود نه  
 نظر آن چنان جمال  
 نظر آن بنی در نمود  
 نظر معنی آن بنی در منی  
 نظر حسن آن بنی با چا

قیام

کتابخانه مجلس شورای ملی  
تاریخ ثبت: ۱۳۰۵

کتابخانه مجلس شورای ملی  
تاریخ ثبت: ۱۳۰۵

بسم الله الرحمن الرحيم  
 علمای ادیبان و فخرین  
 هر چه در شد آن خینه و ضخیم  
 و آنچه اندر ناسخ شد منبرج  
 و آنچه اندر بسط شد در هر است  
 و آنچه اندر بادیه زانوار است  
 باست ظاهر نقطه باطن در کلام  
 وین سبب فرموده اول  
 حبه از آن تحت قوتی تمام  
 فقط جبر و کس نه نیستم  
 مغر و عدت نه تر قنی  
 نظر آن بنی جود نه  
 نظر آن چنان جمال  
 نظر آن بنی در نمود  
 نظر معنی آن بنی در منی  
 نظر حسن آن بنی با چا

در همه زرات عالم ای سند  
 از فراز عرش تا تحت لاری  
 بشو اکنون تا بگویم از کفایت  
 گفت اهد را در جو از کس  
 که ستم شکست نه بخت  
 باطن او شستن نغمه  
 عیب داد آمد الف ای کمال  
 عیب بفرموده زات و است  
 جبر و بسط جواد مستعد



خاتمه حق است و حق ابدوداد  
 سدیدت و دست حق مسجود  
 اوست که صانع و خداوند قیام  
 زمر او شسته عیان بلا و رین  
 اوست جان معتر و ام کردار  
 ذره به از کف و اشک  
 نفس بهینه نام نطق است  
 هم حق و هم با حق هم بر حق است  
 ده چه خوش گفت آن دل ذوالمن  
 چون عیان فرود ستر فزین  
 لیکن نه جسد احدیت من  
 یکایم اندر صحن  
 کونظر داری بدن نام یک است  
 در نه غیب اولی که انکس است  
 سجده نمر از پیش و سر از  
 با تو کرم بشنود ای نفس شناس  
 سجدات در سجده  
 سجدات و ادل و شانه  
 در سجده و سجده  
 ایات اله و کلمات اله  
 بر سر تر از ادراک و عقول و حواس  
 لایک هر یک از اسل و عقلت  
 مظهر اسماء و جمل کمال  
 عقول که چون ذرات آن کرد  
 بهر اود و ذرات با سر مختصر  
 تا در لایس ساخت ز سب و دشت  
 قدر عقول و هر یک کلمات  
 چنان خوش و دشت از لای و  
 لایک که به بر بالای او  
 لغت او بهر دن ز عقلت و دشت  
 بر تر از اوج حق این حب  
 در تمام این کلمه این دل  
 کونظر خواهی دلیر ای سجد  
 ساحن بشکر تر از رفته از من  
 شمر اچار از اهر و لا  
 گفت

سجده نمر از پیش و سر از  
 با تو کرم بشنود ای نفس شناس  
 سجدات در سجده  
 سجدات و ادل و شانه  
 در سجده و سجده  
 ایات اله و کلمات اله  
 بر سر تر از ادراک و عقول و حواس  
 لایک هر یک از اسل و عقلت  
 مظهر اسماء و جمل کمال

گفت چون بسته جردم ناز  
 سوی درگاه خدای به نیاز  
 به از، که یک رادر نظر  
 اندر آریه ای کرده بهیچ  
 آن در لغت ادب و ادب  
 ازین یک حرف شاد روح ای ای  
 به نشستم واد نقش  
 ز کلمه بسته دست اودت خدا  
 نقش از نقش که دارد خبر  
 از مژده که شد آنکه از  
 نقش بر نقش که کرد بدیج  
 یا ربزه یا نعمت یا صیرج  
 خبر بدان صددت که نقش نهاد  
 که بدیج او تاذب کث و  
 یک سمر که نیار پیش و کم  
 هر چه اوداد که دارد همه  
 ایات کین کین نقش حق  
 کعبه دارم ز عقلت در صفت  
 عنایم گفت اودا با ملک  
 تا کجا این دود دارم که ملک  
 چون باشد روح اودا نهت  
 دست بر دارم که پیش از دعا  
 یا ای رب الدین یا ذوالنعم  
 یا اوم یلتیق یا ذوالاکرم  
 فی المناجات

یا ایمن الله فی کلم الدهر  
 یا اوم یلتیق یا ذوالنعم  
 یا عیسی الله یاری انما  
 یا ربزه یا نعمت یا صیرج  
 یا ایمن الله فی کلم الدهر  
 یا اوم یلتیق یا ذوالنعم  
 یا عیسی الله یاری انما  
 یا ربزه یا نعمت یا صیرج



انت وجه الله فافتح يري  
 انت جنب الله والذو الملقين  
 حارثه اذنه ما ملك الفكر  
 اى منه اذنه دل سلطان جان  
 اى صراط حق و اى ميزان او  
 به رضای تو نیکو در گفت  
 عشق در او را که در حیان خو  
 بقدر دایم که جز تو نیست کسر  
 نابسته حق تو اندر محنت  
 بکیم اى سرخیز شیر سیق  
 آنگاه غم دین بگر ریخی  
 نه بدل درود نه در سهرت شود  
 سر کن در چه بلع فتاده ام  
 نه بخود و نه به نه بر حال بگر  
 نه بینا نه تعب است در رس  
 نسج را نسج اگر خواهی در  
 غرقه اندر بگر به دریم بین  
 عز و جاهت را بگر باشد روا  
 انت عین الله فی لکمر الوری  
 انت قلب الله والجمیع للیقین  
 ربک ملک تجر دهر  
 اى بر لکمر اى جان جبه  
 دى نسیم حن و نیران او  
 به هوای تو غنی جنبه ملک  
 جان بکویت سخت سر کلاه چمن  
 سینه لزار در به فریاد رس  
 بر در تو است اندر شربت  
 بر من و احوال من لغتی به بین  
 به هزاران درود محنت بخت  
 نه رخاک مقدس در رویه نور  
 رفته غم مرگ را اگاه ام  
 قنص انهر منم عالم به  
 نسیم به چشمت به اسبکسر به  
 سر خواجه دید غیر از این غیر  
 صاحب به در در در دریم بین  
 لافض از تو که شاد تر از  
 کرد

کیم که در این عالم  
 کیم که در این عالم  
 کیم که در این عالم  
 کیم که در این عالم

کرد نام لطف تو کرد دست کید  
 نسیم مستحق ایاک فخر  
 در چه اظهار دارد او جو  
 جنبه نام از فراق است چون غم  
 چانه کس این چه پناه را  
 اى تو که در در این غم  
 چه نزارم جز محنت و غم  
 ام زمانه خود عشق در سر است  
 دای بر حال من در زار فیسر  
 از سحر جوت اى دلا کمر  
 بشر ایک نظر بشم زان بچه  
 به عطف با لری عطف الله  
 دین جزب از دین او دارو را  
 سینه را در کس به زرا اکرم  
 دست کید اى دست تو دست خدا  
 عشق را در حلقه شکر و کبریا  
 در سبب تالیف کتب

حق چه عالم از عشق افکار کند  
 کرد دست بغیر الله و یث  
 بعد از دست از به راه است  
 لا رگر در بعد از است او  
 ملک نه متقی را قیام  
 هر کس را می هر قدر کشته  
 که زمین به خود بنده نمان  
 ان چه دره میشی بر زمین  
 ملک هر یک را به در جاک  
 عشق را به عالم سز کند  
 از هر عشق عالم بنا  
 سیه بر از به عشق است  
 سینه از عشق در عیب و شرم  
 سینه را در در غمی را به جمیع ملک  
 در کس عشق به چه صبر الله  
 در به کفر حق را که کشت  
 دین چه خط و خطی بزمین  
 ملک و به هر صفت در







آن یک اندر بخت لایب طغی سزد ز او بر ز نایب  
 در آلیک آن یک با کرد فر کتر از خاک بر شش و قدر  
 دست اندر داس ایشان رزم خوشه چین خرم بشته شدم  
 یافتم از نظر هر یک دشته چیدم از هر خرمی یک خوشه  
 لبیک اندر جنب عالی اتم آنچه دیدم بعد از دیشم  
 آری آری از پیش آفتاب چیت قدرش تا در آید در شب  
 خوله دیدم برین ره بشمار کله در کله قطار اندر قطار  
 هر یک سکن عصر خوشن بر در شیطن سکن در گردن  
 هر یک در آن کی صد خفا و جربش و بد لغت جودم  
 چون مراد الطاف حق هر یک بود از قریب ره زمانم ره نمود  
 ای ب لار شکفت با اثر رزم از عریان در اندیم اثر  
 انقضی سی سال بعد در طلب شسته تم فروم از ریخ و لب  
 بتم بر صدف بود اندر حجر از دایم نشاند با اثر  
 س لک شتم برین صوا یسی و کج جویم را ده ان زردی کسی  
 اوسته ان بر دهم اندر این طریق هر یک غول صمد کج عین  
 جده اندر دیشتر حیران بند بر دایم عوق می زدند  
 عراده و لایا در با ختم شسته کیم کنت از بسر تا ختم  
 غیره و حاصل چیز بی بند جزایه دردی ندیم هیچ کد

باز

نه لب خواب دند و دوزم در قرار کلاه اندر کوبیم که کلاه  
 نه ز کز آمد مراد ای پید نه ز صفت حش دبت اند کیده  
 سر بر بخت حش و معلق بود حرف شن در نیت طاق بود  
 چون دلم از کف دست از کاشه دستکرم نامن اظهار شسته  
 ره بختم تا بحکم اتم بر خیدر کشد ملک رضا  
 نامن اظهار از آل رسر شب سواد عرصه زد بقل  
 اسکان سوز یکس و دقار از پدر تا فرج آدم شیدر  
 داد خواه هر کج بی چاره ره غای هر کج اکراره  
 بر همه ذرات عالم جربان رحمت حق بر همه خلق جهان  
 حضرتش آمد بخوام رهنا دار جوش آنچه بباید را  
 مشه از الطاف آن دلا تبار هر دم زری رنگت انگار  
 لبه از ان خوانم نوی در کجش با چله از ده دانه پشتر  
 تاشم آسایش آغوش در جان در شکفت بازغ ابصر  
 یافت بر پر تو حلق ، با آه محبت ج دادشتان  
 قد کج حاج ده مشتاق خود جسد که از کسرت مشتاق خود  
 چون مراد از نظر العالم مدار کشت اینم هست نه انگار  
 شه سوار عرصه سیداه شدم آنچه در دمت نیاید انشدم  
 آنچه بر کسرت آمد از ان نه بر کج تر اندر آید نه بیان



خورستم تاب بر بندم زین قل  
 بر طبعین عادت پیشین  
 بر اینم بر باب بر آفتاب  
 آه را شدم بخون بر لبی  
 لب فرود بندم ز کفش تا به  
 خاندن از آنکه خنده اند بهجه  
 فاکت از آمد عین مر پاره  
 نیز پوشی نیز گوشه شایستی  
 به دهان به لب به به حال  
 به ایران بر تری زهره بهر  
 بر سینه خورده اسفندی  
 لبه چیدین سال در بهر آنکه  
 در پنهان لغت او سبزه  
 ای مرا دهم بر سرستم از دست  
 لبست جانت با که گشتی نام بر  
 رو به زین ملک خانه بر بقا  
 آنچه از وی آیدم از وی کفار  
 وی رفت از غریب رسالت بهار

این شعر در وصف  
 از آنکه در وصف  
 از آنکه در وصف  
 از آنکه در وصف

بهر که شکلی از اسرار  
 ز آشی که بری او سستی کنی  
 دای از آن روزی که زین می یک جسم  
 لبست حکم حکم تنی  
 تا تو مغلوب بودی در جهان  
 ای که داری بی زرد انشور در  
 بر تو ایمنی شو معصوم دانش  
 بر تر از آنکه درک رنول  
 آن رسالت را که جانفشوری  
 شد رسالت را برادر در جهان  
 خواهر ادراست مرقعی  
 که تواند شوی کرد در جهان  
 چو تو رستی از نهاد از او سس  
 چون شوی در علم جاداب سخن  
 در بین روضه علم میبک  
 بشنوی بوسیده علم بهن  
 چون از پنهان کرده پرخش  
 چه حکم به خور به چهره کرد

ریزش برین با تو قدری در کوه  
 بر زرد مستان زرد سستی کنی  
 کبری ای چه زرا در یکم  
 می خواهی دید رودی او شنی  
 که تواند بود رودی را از آن  
 که چشم عقلم کیم بکوی  
 این باشد که هر دو باشد دانش  
 بهش اندر پیش لب عقول  
 یک بار باشد و آن خواهی  
 از لایت گشت شاه لایم  
 لغت بنو غیر علم لبیک  
 هر غنی به خواهر پنهان  
 لبست منت تو خواهی بود پس  
 که شوی زرد از آن که گشت  
 در بین روضه علم میبک  
 هر چه دارد علم آرم در بین  
 جیس گشته ز جیب و ز شکر  
 جیس آردند با وجود سرور  
 چو شکر آید به زین  
 چو شکر آید به زین  
 چو شکر آید به زین

این شعر در وصف  
 از آنکه در وصف  
 از آنکه در وصف  
 از آنکه در وصف







[illegible]

شرف ارض بزرگوار است  
 آفرینش حق تعالی ای تمام  
 ازین بزرگوار است  
 ازین بزرگوار است

بعضی از ارباب متحقق و نظر  
 هر یک بقدر اعتقاد و دل خویش  
 گفته اند بر سر شش - بالغ  
 گفته اند و صفت آنچنانست  
 این سخن حق است ، از هر حکیم  
 تا نزدیکی تو تجربه را میشناس  
 آتش از آب چون پنهان شود  
 این سخن را بدو محمد زود آید  
 گفته اند آن حکیم برهنی  
 از بر سر الحاج چنین سبها  
 گفته ای فرزند دانا نصیحت آن

در بر سر نصیحت در وصف حجر  
 و صفت کرده اند که از آب پاش  
 زویدانه خفته از عمر لغو  
 است الا آتش پنهان در آب  
 گس نهاده او چه فرمود ای نایم  
 همیشه از تو بگفت آن پهلوان  
 تا نزدیکی که تو آساید شد  
 تا چشمه آری را داف آمده  
 ریخت برش که دهنه چون شبنمی  
 در درون کعبه برادرش انبیا  
 است از زنده من و دشمنان



از دکان چون شد بکارت همد  
دست اندر دهنم آوردن به  
دین قسیر از این کرده باها  
ای تاسر پاید اورا قوت  
در بیان بچه از غول صحر

آنچه از باب نظر بشود ده اند  
از غول این بچه ای بو شیر  
چند گاه شاد بشت به این  
از خوشتر صنعت شس در  
دین طسایک به رزق  
هم گشت آن طسایک عجیب  
از کرات و عجایب پس  
که بانه زنده ای لب لباب  
در بیان و حدت و تقدیر

فیران حیرت و معجزه  
نور کوه آن روشن دلا  
آنکه در لبت کوکب و لب  
کوکس بناید اورا شکاف  
خدا در حلقه بناید در زلف  
کرد از رخ بناید بهر حکم  
در وصف بچه

اود عا که به این براد  
هم برای اظه مسترش گشته به  
آن که گفت بچه به سبط  
دانی که گفت در یک از بچه

دانی که گفت در سبب سیر اعدا  
دیگر گفت در یک از بچه  
گفت آن یک از بچه که پدید  
ظاهر بنیم که گفت  
از بچه غای آن که پدید  
این به اقبال ای کشته دلا  
نشر کویم جریک بنده حیر  
لیک در سبب این که پدید  
از یک روح است در در یک جبه

زنی سبب گشته جن باین  
گفت خاله که فرادند بجه  
یک از آن شمس آمد یک که  
هم به اندلس در شده در  
سپین شیخ قراند در  
نقد از حلاج بنده این خبر

نشر گشته ای کرد  
نخست گشته بر اقل چت  
براهم زهر ای شد محیط  
بشت اندر پیش از باب تنه  
روح بفرس وجه ای را دلا  
استخوان بختش انداز  
سنت جزا و قصص را طسک  
تتقی در افسند و گفت  
نخست گشته بنیم اکیم  
جزیک بنده تو این راه دلا  
داده اند است آن دلا کثر  
نخست گشته آن دراز  
از یک غریب آن نزد  
از بچه بهشت در یک از بچه  
این بچه را در سبب جهر آرم  
سین آمد زهر ای نامور  
سپین شیخ قراند در  
نقد از حلاج بنده این خبر



در دست جبرود اقبال او حکم برایش کردند  
 ملک اندر مصلوح این نفر معنی خاص است در نفس و فکر  
 رتبه‌ای در مصلوح این نفر چون برانستی برانستی هر  
 سینه‌ای پیش این گفتار ای برادر آفریننده در دار  
 در مقام حکم از یک دست و جرم

باز به استوار این هر چنگ در اندام هم این نفر  
 چنگ در اندام هم این کلام از یک عقیده دستبر خردم  
 قیام به دانش و راه هر کس نجر و ناسحق و کافری  
 آن که گوید به باشد در نبات که از این گوید راه بهشت  
 دای که گوید به در حیران بود خاصه حیران او بهشت بود  
 دای که گوید به غیر از حدیث سنت که دای تو چشم دشمن  
 باز اینها که گویند از نبات مختلف باشند از برد و است  
 آن که گوید به در سیم و پیر از یک کت که گویند آن پوشیده و باز  
 دای که گوید به به حضرت هر بانی غیر از سحر است  
 دای که گوید به بهشت را یکم که نبات درشت سحر و دیر  
 دای که گوید به بهشت را سحر باشد اندر غیر اینها ناعار  
 دای که گوید به زاهدین جنم که اندر خود نبات و غیب تر  
 عاقبت دراز گفت در سحر بار طرح گفت زان که بر یک نفر

دای که

دای که گوید به بهشت بیست و پنج  
 از قلب به دست مردی جنم که بیکه دهم ادرا کار کرد  
 آن که گوید به زاهدین که او اولین فتنه است ادرا بیکه  
 دای که گوید به زاهدین که او اولین فتنه است ادرا بیکه  
 گوید آن که گوید به بهشت او حنا غیر او بعد که رنج و عنا  
 هم زعفران و نوز آن دیکه ای لکت از این هر که می میری  
 دیکه ای لکت که از حق حق چهری از خنده است دای سبق  
 از صفت که یک بهشت است کوهت لکت ابلیس یا لکت درین  
 گوید آن که گوید به بهشت که به خاست را بیکه سازد ادرا حاجت را  
 دیکه ای لکت که بهشت سحر دای زانکه ادرا بدن نیکوتر به  
 دای که لکت که از رنج نبات حیران که زانکه ادرا در نبات  
 وقت لکت است و قاتل پشمار پان لکت و در هر سنگت زار  
 دای که گوید به دای لکت که لکتی به در این احوال را خوش شفق  
 دای که گوید به زعفران دای زانکه دای که بهشت را به هم زانکه  
 آن که لکت که بهشت از رنج دای که گوید به بهشت زانکه ادرا به سراف  
 دای که گوید به بهشت از زعفران دای که گوید به بهشت زانکه ادرا به سراف  
 دای که گوید به بهشت از زعفران دای که گوید به بهشت زانکه ادرا به سراف  
 دای که گوید به بهشت از زعفران دای که گوید به بهشت زانکه ادرا به سراف



دان دیکو که در علم غیب اگر در کف است چیزی مستبر  
 در فرسخ با همه است حج در حجر بنده کو پیغی در حج  
 برضه مرغ سیاه است این حجر لیک باید که بود تا فیه در  
 دان دیکو که در شش آدمی میشد داغ دلت را مرهمی  
 همی از صبا بی شش نامدار شیخ احمد ان خدیو با وقار  
 سال در شش پادشاه است است از روی کرمی باز داشت  
 باز همی بماند را خلافت از همه افزون است اندر این مقام  
 آن یک از کیمیت یکدیگر سخن دان یک از رنج سازد آنگهی  
 آن یک که در غیب بود دان دیکو که در شش شد  
 دان یک از چهار یکدیگر سخن دان دیکو که در شش ده رهن  
 دان یک که در شش در شش رتیب گزوی از رتیب شش باب  
 دان دیکو که در شش عقاب در همه ایست آه صلیح باب  
 الفرض از این حرفی پیغی حاصل بنویسد آخر پیغی  
 و در همه انصاف ای صاحب کمال من کجای که عیان از این بدال  
 عظمی فرخ و صیر از لب ایراد که تر ابدی تا درن منم شد  
 بعضی از این حرف را زبانتا می نایری کرد ای جان حب  
 صد هزاران بار رحمت از خدا بر چنین نعم جبار  
 کوگر ای داشته ادرا جان که نذر در پیچ کسر از روی ن  
 عتر

تغیب

عقرب دیکو که در شش دیکو تا به اند حق در اقبال حجر  
 در بیان حکمت از این علم شریف  
 هیچ سید الله در تصور حکیم چو در این علم ای بار ندیم  
 یاد گیر از نزهت لعلی در مختصر این حکایت را تا ای در بصر  
 فایست چون دارای هر کس فایست روی خود را در شش ایست عیان  
 از دانش عرش است از شری عالم کبر بود ای بد الله  
 عالم در شش خیر انوار یافت از درات پنهان فکرم  
 عالم منور شد با کوه در شش ظاهر از رخ حجب حجر بود کشته  
 ریزش هر یک را بود از دران کوه بدن است از شش عقاب  
 کرم در در شش از یکدیگر لیک در هر یک از این رتیب فقر  
 جود افرا هر یک از این جود بختی کشت نشتر میرود  
 جود در سیرت زرات و جود حبیب در جهاد فصلها  
 استیاد را در شش از عید پادشاه را که انداختی جدا  
 سخت در سبای را بطنی جدا کشت در رانج کشت شمس العقی  
 است هر یک از این قلب سیر قلب هر یک دیکو که در شش لطیف











کاراد پرسته این است ای پدر  
 می گفتند شقیطی بی بضاعت  
 سه در در گم در گم در گم سه در  
 فرق این و آن در این است از یک  
 بعضی از باب طبع ایدلی  
 سکه صنعت شد آن خیر همان  
 ده چو خوش گفت آن خیر این را  
 ایدلی امچکر را میت آب  
 به تو کیم بشنوازم ای فتی  
 او بشینه غیر صنعت هیچ چیز  
 غیر صنع دیر ای نور پیر  
 از فراز عرش تا تحت اثری  
 هر دم بر من حق جسم به  
 هر دم بر من حق شاه ای دل  
 چشم و بر گشت ای دی و تو کز  
 لطف بوی گاه و گاه بوی جبین  
 نیست از شیر زردی چون تخم  
 سودا است چون شدی کز غدار

کاراد پیر سدا زید  
 لیک موجب طبع میگرد بجه  
 سه درت کرمی کنگه ایوله  
 غرق در حقیقت تو این را بیاب  
 داشت در اینجا پریشان و جبین  
 گفت بشه جفت و میت محال  
 او ستادی صفارا او ستاد  
 ده که کوه و جبهه پر آفتاب  
 هر که گفت چشم بر خدا  
 در بهر آن که دهنش ای عزیز  
 نیست حق را در جهان کارگر  
 جود اندر خلق و بسند ای فتی  
 بشنوازد آن خنده او نه بجه  
 بشنوازد آن خنده او نه بجه  
 به تو من صنع خلق بشه  
 گاه طبع شیر فارد به جبین  
 بعد و لعلت تار نشد در صبح و شام  
 شد ترا میو ساری و کشتار

بر خیز

میرفت و میرفت در باغ و کون  
 اسفین از سیر پشمار  
 کوهی در غنای میرت سنگی  
 هر دمی اندر باسی جوده کر  
 اندر این حق دمی در جبین  
 غیر صنعت نیست گاه اینجا  
 گشته اندر این چنین چشم از خدا  
 دست زن در دهن جبهه الیق

در بیان تظلم از آن  
 همه در سر شیره دنیا دیدن  
 آنکه نشد دی از روز است  
 شاد بیت نظم غیر کلمات  
 بر آن یک تر از او نور  
 اندر این لفظ که ای معنی شناس  
 که در دای چشم غفلت ز کوشش  
 چون صله اندر لغت اندر ده  
 چون دعا تو بشنود ای با قیام  
 آن غایب تو شکر نشد ده در کوه

میرفت و میرفت در باغ و کون  
 کوهی در غنای میرت سنگی  
 هر دمی اندر باسی جوده کر  
 است و از غنای نداری تو خیر  
 چنه کوهی که گفت آنده این  
 چشم بر گشت دمی در باغ  
 خواجه بخشه زلفش در آ  
 ندرت از باب بر در گزین

فتح جبهه آبسپاده کوسین  
 بسجود ملک اهد نقش نیست  
 آید از جبهه اسرار صفات  
 لا صله گفت الا با تظلم  
 است بسفین ای پیر از قوس  
 نشدی از لکم آواز شمشیر  
 و از غنای بجز ذرات ترا  
 باجم در بر کوه ادرا به  
 آنچه تو شکر نشد به بشی ای پدر





زینت چون آینه خشن شود / آنچه میخواهی ز پاکه ای شد  
 به دیو ساز او را عفت / سزگین چون مهر او را مدد  
 به باسی میزدش می / تا شد آب لب ز فری  
 بر رخت ساز او را چوخت / شست زین آن صند و صفت  
 چون گوشت لطفیت تبار / قدر افزائی کردی در کار  
 زهر دات گوید بکش آنکه نه / مستحق طبع گشتم در نه  
 قهر طبع آنکه ایگر / دانسته از لکت تو این تهر را  
 لبیک اگر خواهی پاکه ایجبه / لایق میزان در تیرگی شد  
 چو بار یک او را زین غلط / گزین نصیبت به شب و غلط  
 پاکه کفک به مراد به کف / صاف پس چون در دریا میخفت  
 سینه کانت نه زشای نیز شده / حکم از نه آید هر سینه شده  
 روی سینه کانت سیدار خوش / ز نه پیل حالت سیدار خوش  
 ز شریک سینه درین دند / علم میزان کفک از او کشار  
 هم ترا کینه این پاره بین / از تو تر یک در رایتن آچین  
 عجب بیکونه فاش او کشار / هر چه به نیست وادری عار  
 گزین لطف و عطا ده در / نیست در او در جبه کندی احد  
 لبیک مروت است ای میر میر / آنچه کلمه در خوشی هر  
 خود در حسن مهر آن بداد / نه با فرزند او اندر جبه

هر که احسن مهر مسلم شد / این اندر دست او چو نه شد  
 میتا اند کو حبه راز راز / چون روز شمس نشسته لایر چار  
 در به از چار صفتی بر / از غنای روی چشم بر  
 که باشد واقف ازین مهر / پس چو چرخ پیاده از مهر  
 در خرب از غزل گیرد سبق / بر چرخان نیز غنم طعن درق  
 لب بلب و لطفش ایکنه اند / پسو آنکه در شرار کاره اند  
 به چو آنکه دایم آن چو / در صفت شگفتی صده زبان  
 تا شمس کینه از بهر رشت / کشتی نهید به دست و  
 ده چو خوش فرمود آن بر صید / چو قریب بد جان او بهیر شیر  
 به نه بر خور صفت کس / ای صفا ازین رو به دلب  
 باز فرموده اند از بهر ی / صفا و امانت یکوی  
 هر چه بود واقف اندر صفا / که بود او را زلفت مافاج  
 منقح بطریق است این / در صفت بی حیوان است این  
 کف از خضر با بهر می / که تا کیم از صفت دار می  
 سعی کنی تا قصر دلت آری بهت / بهشی اندر غمت او ای بهت  
 که تران به بهت خضر ای پدر / از زلف طاعت سر آری پدر  
 سنا که به بهت به گزینی / رو بار برین او گزینی  
 پس و سنا و سپاسی در طلب / ثابت و صابر در یعنی عجب

باینه حاضر از شمس

کے زلفات لقا دار می

چون زلفش تو را در یافتی  
 یاقین سیمین گره تو را  
 حلیه برهنه از خدمت کمر  
 بی روی او نرسد تو را  
 باش در آتش بغیر او صبر  
 بسوی کسی بشو که پیش شیب  
 گداز چنبرین سال از خدمت بوی  
 کنی کشیده که گشتی ز دل  
 لعل انداخت خضر آن یکدم  
 از سطرانه صحبت او تو بخت  
 ای برادر یکدم اندر نشسته  
 چه چرخ زلف کشیده اندر جبهه  
 چون ۷۵ تدر او رفت کز به  
 سحر از خدمت ای بخت  
 با او که از بهر چشم  
 باز آفتاب زلفش آید  
 باز اندر دفتر بیاید  
 نه است آواره روی شرمی ۵۵

ملاحیہ تجول

[illegible]

چون فرغت یافت عینک نام از ریختن حای بر دشت جام



هرگز در سه روزی است در هفتاد و دو روزی است

61







در بیان گفتار پیرایه

هوا ای جان بخت کوشش باش  
کوشش تو کشتی سراپا بوشش  
یک دستم صفت است بهار  
که بلفظ اندر بدو دینار دار  
سازش کن که راجه زرش غنی را کند  
اگر چه سبب نظم دو به پند پاک  
پس پادشاه مبتلا نذر  
فرمانده باشد ایام و کلا  
پس بر سر در می روی زنده  
راست بگذارد ایام و اجده  
پس سرخواه چنان حکم بپند  
که ز یاد او را غایب در گذارد  
در بعضی بشته یک کشته کرد  
هر چه باشد بشیر و غیره گفت  
صبر کن تا پیر کشته صفت  
پس بدو آور به یمن صفت خدا  
معنی گفتار را به تمام  
ریز اندر دهنی مکنی نام  
نفران بلفظ این میگویم ترا  
قدت آید که صفت ترا

در عقب زنده نظیر

چون تو بسبب زلفش غنی  
در خشت را به میان تا غنی  
حالت از عجب او کیم سخن  
کوشش به یاد کنی بشتن زمین  
صفتی شربت با تو ظاهر  
جسیر باغ به از ای غنی  
شده و شتر سانه در دشت کلا  
بعد سست است تو پیر زنده  
دوب کن او را و صفت کن  
اگر چه هر سر و دانه ای پیر  
باز پیران آورد در دشت دار  
این همه را کنی که در ستر بار

در دانه

در بیان زنده شتری

باز دانه تا تو محکم بنا  
چون تو محکم را اندازد  
قادر تر از کج کعبه باشد  
بچنین فرموده اند اهری  
جسم دارد به هزارش اولد  
هر یک اندر جای خود گفته شو  
مشتی را تو با شنه زنده  
زمنی او را بختی کن بدل

در بیان بعضی از خواص زنده

در زنده وین قدرت رب مجید  
سبب به صفت افرید  
حق عجب به ندارد زنده زنده  
هر یک عجب ز اندر کنی اهری  
هر یک مستعد در کج و شقیق  
سخت از وی دستار در سخن  
این زنده را به بعضی از خواص  
که به سطور آرا به خود من  
که بگیرد شتر را در لنگر  
لاجم کعبه مستعدان اهری  
لنگر با شتر چنگه او را گفته ام  
که بلفظ تو شتر نهفته ام  
کج اگر بنبه روی آفتاب  
به پادشاه او را به شتاب  
باطن او ظاهر شتر آمده  
که چه در ظاهر خلاف او شده  
پیر را چنانست شش با جوان  
زنده و دیو کج بگزیند از آن  
بشتر ام است او را قلاط  
جز بیایف عطا در ارباب  
بشتر که خواهی او را بختی  
اندر به عطارد کنی قری  
بچنین فرموده ما را دستار  
در براد از حق هزاران رحم باد  
در شتر با بختی یار ندانم  
زنده کعبه از شتر عظم رستم



زبان طعنه به پدایم عجیب  
 که دران حیران شد کز لب  
 که شود از زلفش بآب دشت  
 انفضاله لبه و صدر استلاش  
 اندر آید در لغوت چون آب  
 ملک چون یادت از دشت  
 رین سبب هرب ز شرا حکیم  
 طلق محفل ای بد اشیا قرین  
 غلبت به جویع ممکن  
 ست کس ز آب تهرش در جوی  
 کوکب شاه ولایت رفعت  
 طلق کفن مرد را محض خطا هست  
 باطن او پر بود ز انوار  
 چشم تخر از زلفش میبارد دور  
 زانکه باشد پر قوی اندر جاب  
 روشنای جهان آفتاب  
 سوزان درین چشم افتاد  
 کوی اندر ملک صفت بهادر  
 از زلفش حرمت ای جواد  
 روی او آمد سیاه بر سواد  
 این سیاهی است مذهب حکیم  
 معصوم و معصود مرغوب حکیم  
 که در آید در مقام کارزار  
 کیم در اندر دست تیغ ز انقار  
 بر فوارج شک سازد روزگار  
 یک تنه خود را زنده برود بهر ار  
 زان و لیرا بینه از روزگار  
 هر یک خود را زنده بر آلف مرد  
 ملک ازان مردان اندر کردار  
 هر یک کشتن غلبه آید بر چهار  
 آن تنی را نه چه میگویم  
 بر تو روشن گفت این بسته خفته  
 در میان ستمی شتری جان

نحی

پرتو شریک

البر

ایست ایینه بکنده می  
 روی خوبت را مدد خورشتری  
 قطع کینه شش ازان رو که سواد  
 ز کز زو سپهر طغر ازاد سواد  
 ام بود بهر دهن و هم باشد رهاص  
 هم رهاص بهر اندر خفاص  
 نام او در زیند و قصه بر آید  
 ذات پاکش به هم و زیر آید  
 حضرت صادق ام نسرد  
 خود را در اندر خفاص  
 سده کیم بکنده کز از حکیم  
 سوی او دارد و ایش رت ای نیم  
 ظاهرش سر و دست ای گشته  
 با طش که دست و خفت این را بد  
 ای رطوبت زانکه او آمد  
 پشته از چشمه ال است ای  
 ده حرارت زانکه او آمد  
 کمرت از چشمه ال این را بدان  
 پس حکیم با سواد کار  
 کشته ازاد و ازاد برین  
 آرسنه شسته بجهت ال  
 دارانده شانه زلفش خست  
 چون غایب حجت به  
 هم دم زلفش زنده از قمر  
 صدرات او بر شتر آید  
 نایب خاص است به حکم دهن  
 در تالیک او ستر را نایب است  
 بر همه و چهار حلقه او فایق است  
 باز هر او را بد جویی  
 خفاص است شانه با الفی  
 روشن شمست و با یوسف  
 عاشق زهره است به صبر قرار  
 زینین را هم بود  
 این ستر را که در هم کینه حکیم  
 آن کشته اندر مقام داری  
 کوکبه در لغت است کشته

شتر را که گدازد از آب  
 زان دیوار به قمار مستجاب  
 خوشتر سندی تو بهی حکیم  
 چنی از دیوار آری بسیر عظیم  
 آن کند در شب هر که اندر هزار  
 شش انگشت آن شتر کردن وقار  
 چارعت دردی آمد مجتبیع  
 با کف به است از دیوار رفیع  
 سر کردن در روز رخ نیرین  
 زانکه جانشر جلا باشد بیشین  
 با سادست و بدست و دمان  
 به صریحت و سیریل اندوب آن  
 کردم از زبانش این علم  
 نذر باید پنجه جوئی از علم  
 حال ای لطیف قدر دان  
 دل به آگوست تدبیر دان  
 درین عین شتر بهی بعضی است

76.

[illegible]





در نهایی است میزبانان به کسیت برخی از این کسیت  
نیزین را با خنایان صنف جیسع کرب زه بطور نفعی  
پس کلان به طبع کسیت تا در آید آفتاب جنب در  
در میان طین و کرب کسیت

در نهایی است میزبانان به کسیت برخی از این کسیت  
نیزین را با خنایان صنف جیسع کرب زه بطور نفعی  
پس کلان به طبع کسیت تا در آید آفتاب جنب در  
در میان طین و کرب کسیت

که در صورت اینها به کسیت برخی از این کسیت  
نیزین را با خنایان صنف جیسع کرب زه بطور نفعی  
پس کلان به طبع کسیت تا در آید آفتاب جنب در  
در میان طین و کرب کسیت

در نهایت بود برتر از این جانب قسیم شمس از رخا

آفتاب روی جنب از آفتاب کسیت از آفتاب  
که چه مرجع او بر من است از عیب پیش از نظر صاحب آفتاب

لیک از دریا بگویم تطلعت از آفتاب عرصه دارم زرد

در کسیت این کسیت آفتاب کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد

کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد

کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد

کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد

کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد

کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد

کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد

کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد کسیت از آفتاب عرصه دارم زرد











چنگی به مدد هم می جویید  
 در طریقت دهن را تقطیع کنی  
 دهن چون گوشت محنت بپوزد  
 در طریقت شیشه حکم است  
 پس بنده آتش شمع دارد دهن  
 این چنین بگفته اند و این پیش  
 چون نژاد این بگفته اند برست  
 همه اوداج را ثابت کنی  
 همه جبار را طاهر کنی  
 کبر سزاو همه جبار  
 همه جبار را طاهر کنی  
 هر نایه هر چه خواهی به قلب  
 معتقد ایستد دین بگفت و شنود  
 لایک کیم این مطلب را طاهر  
 ده چه خوشتر بود اندر بهشتی  
 معتقد ایستد دین بگفت و شنود  
 چون ذنب محله بگفت انداز  
 فدا بگشتی از آدمی

چنگی اورا چه

بگفت

چنگی به مدد هم می جویید  
 در طریقت دهن را تقطیع کنی  
 دهن چون گوشت محنت بپوزد  
 در طریقت شیشه حکم است

در طریقت برین ای پدید  
 تا محنت دهن بگفت به شغلی  
 کس نیارد گفت با حکمت و دینیت  
 جبار باید داد بدون قیاس  
 از برای آنکه بنده رود غفلت  
 زانکه دشت شد ز کثرت پیش پیش  
 حکم تو را می است بر با دینیت  
 هم چنین انفس بر وجه شنی  
 با کن خود میجو غلظت بگفته  
 هم شمع سزاو از امداد را  
 بگفته اند زان به قال و دینیت  
 کچه در تریز شمع چون ذنب  
 کچه جز در ذنب چیزی بنده  
 بگفت از دولت او خیر حریف  
 آن اقامت بودی مستوی  
 در پیش عرش و علیک هم معتقد  
 هم بیایستد بیایستد از امداد  
 فدا بپیران روان اندر کنی

درین روز زنده

چون زهره کربک میر جهر  
 باز کیم برقی از اسرار او  
 که به صبر و دینیت  
 پس زنده بگفت تا بگفته  
 چار بار دیگر ادراک  
 پرتو طاهر از طایر بگفته  
 و از آن با چهره سزاو  
 طرح سازش به بجهت از قر  
 چون کورگشت ذنب ای پیر  
 می هر برب بگفته بگفته  
 کچه بگفته ای بگفته  
 چار بگفته شمع در این قدر  
 آن بگفته سزاو از دین جهر  
 بگفته زان جهر ملاک  
 تا از رنج است بگفته



درفش بانه استنزال کنی  
 با جلقش یارب اسکانی  
 بعد از آن بکشی بار دیگر  
 همچو هر راه روی من سپر  
 چون شد استنزال اندر تاجیه  
 لایق یزاد شد عا نیه  
 در شد از آن حایر باد  
 با چنین حایر شد عابد  
 ریز روی چار شد زلف تاب  
 تا محمد محمد دگر در آب  
 عشق کنی در او در سیاب ریز  
 تا بر آید زلف دشر رستیز  
 در این روزی دگر در زلف

نسخه چه گویم با تو مقدر طبع  
چون رسیدی اندران طر حشر دانه





چون شو کبریت دردی نه نشین  
بپسرخ ازدی جدا کنی بعد ازین  
چونکه با جود علی یابد تیز  
چرا زدن را بیک کبریت ریز  
طبع یه باد که آه باد را  
تا بدین سبزه ز جان در بار را  
تا که کفک سبزه سپید نکند  
پس چید از این کنی سپید نکند  
بغیر راکی کور مستعدم  
تا باد آب قیصری قام  
و چون چش کفک به اشتغال  
درست و اقبال کونیه ت قبال  
انکه ازدی فرادان از جبهه  
بر مراد بر کلسر می کشند  
ماه کلسر سبزه عقد غده  
در میان عقد جوش ای کفک  
چون چش نکند دردی نه نشین  
بغیر کوش کرد از سبزی  
انچنین دردی جاید از دهان  
و اگر ریزی سبزه شش را  
از منظر از بیاض امپین  
عشر اده شش قلاب یکله و  
در رطوبت کنی منظر نیست  
لیک با آب مدینه نام دار  
ایک از دهان مدینه را سازد  
انچنین دردی که صاحب نظر  
بسیار این که در منظر از مجامع  
چون بیک کبریت می جود علاج  
ایک از دهان شش را سازد  
سنت از اقبال کبریت این عجیب  
کفک حق مرغن مال او  
لایق بود از مرغن مال او  
نکند بعد از این ریزی کبریت  
در یک کبریت عامه  
که در کبریت کبریت ام از دهان  
کوبیدن چون حب ناراده زود  
است

برهان صراحی عامه ده زعفر  
دو تا بیک ای سبزه یک دل  
زود بیک کبریت را زدی برین  
بر اما تا سبزه کفک از بیاض  
در بیان کبریت برین دیک  
فوج دیک کوبیم از کبریت آن  
کو تا ش دارد ای آرام جان  
هر قدر خواهی کبریت نکند  
جبهه شش را غلبه ای ببرد  
و بلای جیره او را قرار  
در میان طرفه او از قنار  
انکه از آب بر دی ریز زود  
بسیار شش سرش نه از بهر زود  
تا بدین نایب بخار ازدی بد  
صبر کن تا جبهه کفک ای بد  
پس بدن آرد چه در شش این  
یکه چون وقت ریزی این  
ان شیشه سی قنار زود نیا  
برای ای رجهت آرام جان  
کو تر از زعفران لبی  
نفس باشد اگر بپاشی کس  
در بیان خواص زعفران  
پس دهنش چه باشد ای کفک  
و در شش از زعفران در آن  
جنت چون کوبد انی با کفک  
عشق نایب زعفران آب کفک  
و این سودای را در دارد از کفک  
شش این که از این بدن در کفک  
کس خانه قندهار را در کفک  
غیر دردی شش کفک را  
ای سودا ریزه بنیاید  
باده خوار از این بنیاید  
زود سودا ای کس روز آید  
هم غلبه ای کس غلبه آید







بر تو ای درخت گزاف  
در بن باید چشم پرستیده از ازل  
هر چند دارند کتوم این کرده  
هر یک از این خد صفت دارد  
همه از این آینه گشته بین  
با تو گویم شده من از بهر آه  
جمله احوال و زاجات مستجاب  
هر ترانه که در دایه لعل  
راه هر جمله است در این بود  
هر چه را خواهی که در سنی دراد  
همه را که در بهشت و نشت  
پاک باید که او را از تراب  
آتش هفت و لطیف و مستجاب  
مسبب از آن در این راه  
در شش و زهر بر آن آینه آینه  
در شش و زهر از آن  
همه بر نه اظرف را هم اندر است  
آتش هفت و لطیف و مستجاب  
لطیف باید داد او را بار  
همه بحد که بر دی آینه  
بعد از آن از وی روی باید که گشت  
پاک که اندر آن هر چه در شست  
بشیر و مایه و دیگر است  
در غایب نیست اندر حد که تب  
در بنای صفتی آن نیست بحد که در این  
ایک رخ می آید یک رخ طبع  
در عجب حدیثان در نظام  
چراش هر است از آن قریح  
کو ز صاف دم زند در روح و روح  
هر دقتی سزاوارت که تار  
دین علم را کن که نیست  
محیط

صنعتی که او را بجای بی بخار  
بجویم با تو که آید  
هفت او به سر گشته از راه  
هفت شست سازان ای استاد  
ایک از آن در پست و یک عرق  
لطیف باید داد از بهر صنوح  
اند که چو چشم زور دار زده  
بر سرش سر بکشد باید خرقه  
ساعتی آرام میگیرد امید چنین  
تا هر که که آن را دست تر نشین  
پس تر به جرم من ای استاد  
آب را حلقه همه اساز از راه  
ریشه اندر آب یک حقه بود  
از راه و لطیف بود بهر دگر  
اسپنجی تا هفت حقه از راه  
لطیف باید اندر آب پاک داد  
آب منتم را چه بختی حقه  
از راه ای توده اهر جی  
ایک و قیه زنده اندوی از آن  
رخ محفوظ بود بهر ایستاده  
لطیف ده تا آب بگیرد در آب  
رخ تو دهنی شد حلیج آب  
سپوچون محفوظ و این رخ را  
کو گشته در راه بهر سازا  
اگر سازه زهر جبار را  
هر تابه حلقه جبار را  
هم گشته پاک هم آتش گشته  
هر چه از روی دشتی دم زده  
که تو رطوبت را برکتی نفع  
کو چو پاک از تراب مسدود  
سازیش عزت با غرضی نفع  
پس بدش از آری به صحر  
قطره قطره زین زمان بکاه  
تا به آید از دشتی بهر سیاه  
چون شد در سیاه او تمام  
قطره قطره زین زمان بکاه  
تا به آید از دشتی بهر سیاه



آیه من آید از ده کعبه و  
 روز ازرق چون در آید اندران  
 چون ازین سطر اوجاشر آرمید  
 حال که خواهی این شتر سنی  
 قطره قطره بچکانش در کعبه  
 چون بدینیت برافزاد هم  
 هم خود در اوجا اهریمن  
 راه او پیرودن رعد است و قیاس  
 جوهر صفت کثرت آید بخت  
 هم چنین این راه را که با هم  
 هم چنین سم نمید و درود ترا  
 در چنان ترکیب شمس از چای کعبه بکعبه  
 یک در شمس و یک از ده کعبه  
 یک در شمس و یک از ده کعبه  
 سطر حیدر شمس و یک از ده کعبه  
 از عطارد چارو از ارزیز پنج  
 همه از آن آید چارو هم  
 این که از یک راجه در برج سه

عز

مژده جسم ظریفی نامدار  
 گر کز آید شد خنجر جهری  
 وز آن که کیم کیم تا بهشت بار  
 چون صبار دیگر اوجا خنجر  
 پس به پنی ارض را بازگشت و به  
 چون نذر گشت از اوجا خنجر  
 حال باید و شمشیر کنی  
 با شمشیر خنجر و دم  
 لیک باید که اوجا شمشیر و  
 کوسه شمشیر باشد از زنجیر  
 شمشیر کعبه در اوجا شمشیر  
 چون شمشیر شمشیر جید  
 چون شمشیر شمشیر آید را  
 یک خنجر کعبه را ای فلان  
 زمین شمشیر کعبه را ای  
 چای و اوجا در اوجا شمشیر  
 اندر اوجا شمشیر کعبه  
 اندر اوجا شمشیر کعبه

عز

تا که گفت منت درون غنای آید در منزل برین چون گوشت  
 بر هزار از فتنه عالم سب طرح میگردد دلی بر در لب  
 در بیان طبع حلیت منور

چون زنده و حشر نای یافت حشر از آفات بر بایگفت در رفت  
 ست زخم و دست فرخ و در کف محتر حشر دل است  
 بر می گفت این ست محترم یکیش بگذارشان غنای هم  
 از برای شده و حشر دستا کار بایم کرد در نصیحت  
 دیده ام از کتاب گفت به کوزه بر نفس که آن بود  
 در نو خای که از فتنه حشر بر عهده آن از آب میزنش

در بیان دلی عتاب

از عتاب بیدار بادی را که فتنه نام آن دست  
 بدم آمد فتنه کار سب کویان زنده در دلی عتاب  
 گفت آن شد باز حشر بشین هر او با اسلام جاد  
 هر چه فواید از عتاب اید راه جمع کن بکسر فتنه پس  
 ریزد فتنه در آن آن طبع قریح که صفت از که در است پیر  
 طبع ده یافت آن پیران حشر از این طبع دیگران  
 پس برین آمد بکن صبر و برین تا که گفت کسر درونی نه نشین  
 پس شد امیاد بر جود حق آب را از کسر فتنه یقین

بناظر

باز اندر کسر ریز آب جدید آید به اندر او طبع  
 آب را جویع کن تو با تمام بار افشار کن ای عالم  
 تا فتنه در خط کسر اندر آب عالم رفته که از ادراستاب  
 چون گوشت و این فرد جسد در حرارت لبه که این هم  
 عالی بایم به تپیر حکیم طبع دهی که ای پیر نیم  
 که به نیت شود پس چون ریزد پس بسوق پانی بسوق منم  
 رنجیت بیدار در شیشه پس بر آن شیشه را که ای غار  
 عوی کن فتنه را اندر تراب قدری افزون زان و پیر سب  
 آنچه شیشه را بر زاراد و در چرخ بخت ای سفر راه  
 پس بیدار بخت آنکه بر داد قدر بشیر از زمر ای دست  
 و سر راه را که دیر شد پس چون آید بکف قرص سینه  
 کت و بکف بختیه هر بایه اندر دلی کنی ای زده امر  
 بعد از آن از این کسر اندر آن تا که پس چون بیدار  
 هم شمشیر زده آن هم نشسته ثابت بر آن جودی که فر  
 دیگر هم شمشیر از کسر و عتاب و عتاب در دلی عتاب  
 عتاب





اچنین گشتی بین کردی تمام کس نخواهد گشت تا بیم استقام  
درین ایام عجب طمانینه و خیر و برکت

مطعمی دارم عجیب و دلپسند به ملک از کس خیر و شسته  
کرد در میان شش با شتر ساق جسی و با شتر مسته  
یا در باب ترابک اچنین از ده صد گشت اندر کرین  
عشقانه و صحرای افسون احمد ساری و باد ساری بن  
سایر اجزاء را اسرار شده اند اندر این چه داری از سنده  
مده بوم پریشانی خیل کز کوبان راز بناید جمال  
خیر جابر آن سیر سبیل از عیال کس گشت در میان  
گشت آن نظره اندر کرم چون علم بر دقت میزان شده تمام  
گرددن گشت از حشیر جسی اجزاء نه ای جسیه  
عشقانه هر گشت این همه را فرغ از روی توان سازی بن  
درین نظیر را شربت

ای زودت صبح حوت است که روی مرت اکتب لیل و لیل  
نشد از شری از غل غری ای رفعت ماه چون غر مشتهی  
میرامی به شش به سیر ای حکیم نامدار  
آن را در ده سادی آب ریز خوشتر و آهسته اند ای عزیز  
پس کبریا تو با جود حق کوبد ماه غری به طعن و دق  
چون ترا

پس کبریا از تو با جود حق کوبد ماه غری به طعن و دق  
چون ترا این آب اندر جوی شسته روی شخت از روی طایک خوشه  
سخن کن در ایام شنه بخار ریز بر روی قتری از آتش ششمار  
سخن کن از آتش در آب با دردم تا که کله آب از روی گشت تمام  
چون سیه کوبد آب و تار شده حال از انظار شریست به  
غیر دو در آتش آب قزاح آتش آریک برای چون صبح  
بر کامیابی با ماه غری تا که رخت غلت از روی بسته  
چون نظیر شسته کعبه از سواد لایق عاریت ای شکر مراد  
صیحت دانه در این رخت پاک اندرین وادی سخت سسم آنک  
آنکه ثابت کعبه اندر روی جبار کوبد آغوشنه به شش کبار  
چون در این نه با هم ای ستم حق و حق امر حکمت ایدارای حق  
در شش این ستم حق ای شکت کوا که درین جادیت سخت  
صیحت کن با شتر از زجاج به ملک زجاج صیحت ای امر زجاج  
چون هم اچینه این و ریش از علف غشری و ای شفیق  
تا که این هر ستم هر چه دیش شده پس دای در هر گشت شده  
دانه از آن سخت غشری از کد اندر آینه ای به شش شسته  
پس مطلق میان بدتر دانه هر چه دیش که کعبه ترا  
پس سیه در جود آن ستم یار ما هم دیش نه هر چه دیش طمانینه

سج



بکس و طهر ادر بر بند  
 دمسیر ده ادر یک دمسیر خفیف  
 پس چون ادر بشتر از دمی دراز  
 دمسیر کن ادر را اندر دمی برین  
 پس ادری بطور دگر گذار  
 که محکم گردد و ثابت در آن  
 یک ادر را طبع کن بر ده دمسیر  
 در میان ترین بجز شش سیصد

چون ادر آن آب رنگ شده نام  
 ادر آن که در دقت سلام  
 سر برین بکنده آن صاحب ادب  
 لغوی ادر این بکنده بکنده  
 غرق غریب گشت آن چهره بی  
 گشت شش ادر در به شریان کن  
 گشت در دمسیر و ادرین ادر  
 گشت در ترین ادر شریک  
 هر دو صفت برین در دقت  
 عالی از ترین در فرمودان صاحب  
 از ظاهر

از خلاصه زواج دگر بکس و طهر  
 با لوبه سخن کن عالی شتاب  
 دانی بکنده را تا با ارض جدید  
 تا بکنده را در دگر کن چنان  
 بعد از آن یک ادر از دمسیر  
 دانی بکنده سخن کن با طهر  
 سخن کن این جدا را مستقیم  
 پس بر ده دمسیر خفیف دادر آر  
 طبع میکنی زان یک بر ده دمسیر  
 دانی ازین را تا باده از دمسیر  
 هر دو را آنکه به تیزاب ادر آر  
 عالی به تراحت نوید  
 غرض گشت شریان ادرین  
 تا بر آن پیرایه بندم گشت  
 اینچنان جمله دم این جور را  
 هر دو چشم بکشید بر او  
 که بکار زواج عامه ای ندیم  
 هم بجای ده دقت ای پدر

از ظاهر

سیاه بود ادرای بر فوس بشه اندر صفت فخص  
 انتر صغرا فاقع لونها میشه ای صاحب جمال و یا  
 کوز لب را سرخ در از دندان یا زلفین حکیم رازدان  
 میشه صبر زلفین خدا طبع بر صبه میشه ای به اجرا  
 در حشر میشه آن صبه جلیبر سخواب قصر ای سر حنید  
 طبع آن افزون به از رطوبت بلکه میشه طبع بر قطار  
 ملک شکسین غنای از سر ترین  
 ملک شکسین چون ترین گشت بعضی از ترنوبت آمد بیاد  
 خوشتر آن باشد بعضی از آن اندر اکرم اندرین جاد بیاد  
 ترین را به لیت جبع دار هم سخاوت را هم از زوب آرد  
 جبع کنی آنکه هم این به زوب کنی و به کنی لیت لیت  
 چار یک کبریتان تعلیم کن ریز اندر راط ای مرد کهن  
 مطر قد زان سخاوت ای حق با تمام از ترین لکله جدا  
 در دیگر نهی سجده کن در ملک ایسان به سجده کن  
 چون ملک را چینی اندر آن تمام از تو خدا به بر سر صبه شمام  
 غنای از سر ترین

با تو کیم به ترین دیگر کوشش به برکتتم ای نور بصیر  
 بالو به جبع بیاید به تر کرد اندر زوب به صبه کوشش

الم

بسر به کوشش محراب سخاوت زراج عامه ای صفت شمشیر  
 ریز صبه از زوب در سنگ لجم صغیر صغیر از امیر کوشم  
 اندر آرد از راجرای فخص کوشش صغیر عامه ای فوس  
 لیک قدر عمنر آن اجرا زراج محراب یک به یک ای تر لاج  
 نصف دار بصیر در تر راز بعد از آن سر تر کنی بر و سپار  
 به دیگر نهی را ساز کنی چون ریش آوری به راز کنی  
 فضا را یعنی به مشه در ملک دست و چار طای ای رنگ ملک  
 به کنی به به سر آن از زوب قدر آنکه لکله از دی نجیب  
 در سخاوتی از فخص عامه لکله به تو کیم از حشر است برادر  
 چون حشر سرب به به شمع شمشیر از زوب ای چار  
 قدر به هر از کبریت عام سدر اندر زوب تعلیمش تمام  
 پس راط او را بر سر کنی جدا از سر سرب کوشش را  
 به دیگر نهی را ساز کنی به روت به به صفت بد کنی  
 به کنی انعام او را به زوب دند را به به ای به به سرب عجیب

در بین سرب زراج در آن به به شمشیر خدیو انعام  
 لکله به در زوب زوب لکله به به شمشیر از زوب  
 دنده به به شمشیر زوب زراج کوشش کوشش به به به به به











لبه زین اوراق دیوان را بشوی  
 که چه بهر غره دیوانه روشنی  
 بر بهار باب در شرف خایه  
 غره را دیدی بحسن عار ضعی  
 غره دم که روی بنیاید بخواب  
 که کتید بر تو چشمت از دود  
 غره دم که بر رخت خند ای  
 غرت این غره را که بشکوی  
 بهتر از این کنی و آن کجی  
 جز تو بر آن غره کس نمقدد نهد  
 غره دم با کتید به در حجاب  
 علیه او نصف اد که فراب  
 هر که این دم از او بیند  
 بهر او پیوسته در رنج و غایت  
 ای از غره خود را که در آن  
 که در غره خود بگویم که زود  
 نقد سودا که باشت زلف یار  
 علیه او زلف او میگویند که  
 کز

که تو این ملک در شرف  
 نخت کف جمال از د  
 در یکی آناه با آفتاب  
 آدر آید آفتاب زهر  
 که تو آن مرد چه بخت مقبول  
 خواه با ناری که باشد در جگر  
 که کنی آن نقب بودار معینه  
 که روی از آب سخت آلود یار  
 سیه و آفتاب زاندر لار کنی  
 با سینه اندیش پیوسته حکیم  
 لبه عقد شرب ز ناری لطیف  
 عقد چون کوی روی خوش نشو  
 زان پدید آید سنا برت کزان  
 طرح کف زان یک بر یک هزار  
 آدر آید نقشه که در روشن  
 در یک الف از غنای پاک زاد  
 عقد میزد با کیم بیشتر  
 طرح یکور زلفی بر هزار  
 نقره و در پشته سیاهی را شتاب  
 طاهره باطن ملک گوید از د  
 یک پنج این فقر را یکویاب  
 از چه از زلف خدا خرد عمر  
 پسچو روی من کنی روشن روان  
 با با یک که بجز آید چه  
 با زلف طهر را به چه فوید  
 هم زار بر رخت روی بار  
 با شمع کف این یار کنی  
 نشسته تو این میگویند ای ندیم  
 چون حضان بطراز سحر خفیف  
 از کف شرب علی حیران نشو  
 خیره اند بهر که پسند اندران  
 از شکار با یک دوری از دشت  
 معده شیش نقد قوج سنی  
 طرح سنا ز این دوار با سدا  
 عصر حیران کف از غایتش به  
 سینه در اچه در شوار

آه



برنج سر در بر سر در آب  
در دهن بر دیگر اوراق آب  
در خانه سر معتش بار  
ای که تیر صد هزاره خورا  
روی این غره کورت آید بهت  
درین سکر خور بعضی از آن

ای ز فیه ای خوب خوب تر  
چند بهر سکر بهر دست  
چند روزی حال به نشین  
تا به افیت به سکر  
در ملاحت اسبچو این اندر چوین  
زور چشکه خوش شکو  
در آن تو خانه زان  
عبد شیر نهایی عالم زین جیسر  
لکیت این سکر چوین است  
اسبچو از اندر ملاحت کس فرج  
غیر از آن که محض زشته سجد  
هم در آغای مهر خورم از آن

یک شبی از آن چوین بود  
نمونه از ترش بهیم  
لکیت از ترش بهیم  
در مقام ترش بهیم  
خلفه کشت جان زین دانه  
سکر پیش آمدیم جیسر بهیم  
که چوین چنده شده تاین  
شرح از آن آدم  
ز برای نق کوه  
حالی ای جان کوه کوشش  
چرخ ز ترش بهیم بار طعنه  
سحق کن ادا چنده  
در بر دیش بهیم  
بعد از آن در شیشه طعنه  
شور عرض چوین  
بعد از آن اوراق بهیم  
نموده اوراق تو روزی چنده  
تو ای چوین زهر روز آن

چون بیدار گویا که از استخوان  
 آن قطره را حبه کنی از دوا  
 خنجر یک روز اندر روی او  
 اسبوی هر یک از رت میتم  
 هم چنین چاشنی را ای ای  
 ابد را حبه جمیع او بهم  
 پس تفسر از این را به  
 بعد از آن اشک از آب قلع  
 روزی آن خنجر را در آب  
 یک شبی حلت دو ادر آفتاب  
 پس بگردان تا قیام  
 خنجر کن در سید در شیشه روز  
 تا این پایه از پخته کرده  
 سوزن صند در آن  
 بیشتر این پایه بپزد و بپزد  
 لیک در نظیر از او است  
 و گویم ای دلاور در دست  
 قلع و نیت به شش سوز کن

چون

چون بکشد از نظیر اندر آن  
 صبر بیدار که در نظیر آن  
 شش قطره بشوی الفرج را  
 عیب شست ادر را در آن  
 در آن قطره کن ادر را تمام  
 عفت کن ادر را و الکس برین  
 که نبات بر شش خواند حکیم  
 و بعد شش کن الکس خواند  
 بنیز از این است آفتاب  
 نصف این را در آب نهاده  
 رنجه مقدر را هم برین قیاس  
 چون سکه در آن را چنین آرد استی  
 حال اندر این آمیزش سکه را  
 چون شود این هر سکه با هم متحد  
 چو شش این سکه علی مرتبه  
 ربی از این چو را بر آن سکه بار  
 دست سبقت برین اندر آن  
 ربع هر دو را بر دست کسی

چون شش





روح را با قلع کوبه شد  
در بستر بچ ساری دروا  
در بسم جمع آوری این جمیع را  
اینچون خود آن حکیم مستجاب  
لیک بنگاشت مردی کاروان  
این عمر را رسید آن کده در باب  
چون سخن این رسید ای مولی  
چون سخن این رسید ای مولی

در بیان جمیع کرده از روح توتیا  
بقول جلدی

نفس که در جبهه کی شخ نشد  
نکست که از روی روح تر پنا  
آن به امانه به اشرافه او  
طرح که در زمان یک بهار  
لیک طرحی است در قیامت  
ز آنکه در پشت این دنیا کلاه  
چون ترا نشود که کلاه  
ز آنکه در روی دست آن سوره  
چون به کوه کشته غوطه در

کوش چون دلم بوی ساز  
کجه در کوش کوش بوی ساز  
همانکه روح تا فخر از خورشید  
همانکه می باید افتاد  
سیم که می باید افتاد  
عنه که می باید افتاد  
بعد از آن ایام را بر جوش  
لیک به انداختن سطلی  
است از کوه از ترین شود  
دست از ترین احوال بهار  
شفت تر پخته شد این علم  
در بیان حکیم حسیه فرید

ای سحر با طوق روی بسته  
بهترین چشم بخت حید  
آن کو که در آن نقطه  
چون به سیم نقطه که این حق  
سرخ که در این نقطه  
محت که به سیم جود

از حسیه که در این نقطه  
کو در این نقطه  
بسیاسی که در این نقطه  
بسیاسی که در این نقطه  
بسیاسی که در این نقطه  
بسیاسی که در این نقطه



عقروہ و ذریعہ فی حقہ و حقہ

۱۰۰۰

ایک اندام صفت کوی  
بدین لوضہ فیکو لہ شکر  
برجت ہر لحہ کشاید  
فیض الہ از صفت کوی  
دایم اندر شکر ہش  
شاہ از این لوضہ برے بشنوی  
ارے بر کفوت ہم جاکو  
ہر بناش قیت اوغہ لاش  
لار موت ہمت بر جھوہار  
خالی از ہمیک بنایہ جز نلار  
لیکے بایک کرد ایک لار ای دلہ  
شکر بادہ شرا لار  
ہش برستہ بہ کھنڈ ہار  
این سکنی کہ بدست نایہ ز من  
تقدیر اندون ای ز دامن  
یکدیگی بشو لایں دہر کہن پ





نیز بگویند بنفسم چه بد بخت و نه است مرا در علم  
 و نه بختش به سج گشت آن محض آنست پس  
 هر که خواهد همه اند جلد سگفت سز و بر او به قات و بتر  
 ز به آفتاب این جور پش از بر نزلت ای زان  
 استن در هر یک از این جا به ستر نپ نه در ای ستر  
 به چش نفسم ای صاحب امر که قاتل گشت واقف به چهر  
 پس بیا به کف خیز از حساب کرده بگرار ای از باب  
 گوئی گشت ز تعلیم بدل دست نه گفتی با عرض دلال  
 لیک بهشت و نه نیک در غل بهر نفسم غنای عقل  
 در بین بگیر ای قلم و نه نیک

قدم را بهشت پس بگیر بر تر از اکلیلاش در تبا  
 و دیگر از زین تر یا در که بگر از تر از وقت در  
 زان و بگیر آدم اکنون بیا ای ملک از خام و دیگر زاکست  
 هر یک زان و بگیر تر من آینه به خوشتر از در عدل  
 آنچه معروف است در اکلیلا در ریان این لود و این  
 ای که کعب و کبریت در صحن در عتاب عاصف بهشت زان  
 به نیت جمع سازی این چهار دین اهر صفت ای صفت شاد  
 سخن کن ای چار راستی گو از بر انعام و لیس از نشت و ن

بغداد

بعد از آن اردو از آن ریاض کتی نهفته شان به قیاس  
 به برهنه این سکه چن در علم دان به سپهر و به به پش و کم  
 رونما که محض را بریز به آفتاب که به ای کس  
 متفق گردند به چن چه در شست به نیکوند از قرار  
 طرزه بگیر تو این چاق دست اندر دهن این چاق  
 چنین بخت و نه ای که به به نشت طرح این کم از نیک  
 لیک قبل از اتحاد این چه در برای عاصف و قاعه که  
 هر یک است این جبهه هر یک است نه به به  
 قدر عاصف ای که کور اگر طرح به نازی از شتر  
 عصبه به نوزاد همی عجب هر که به کعبت امانت ذوب  
 نصرت عاصف ای عاصف که شو محض هر بر قوی  
 به به عاصف به به عاصف از عاصف و عاصف  
 چون شو عاصف این از بر جلد عاصف آفتاب عاصف  
 به به عاصف عاصف عاصف عاصف عاصف عاصف عاصف

در بین بگیر ای قلم و نه نیک

در بین بگیر ای قلم و نه نیک به نیت جمع سازی این چهار  
 سخن کن ای چار راستی گو از بر انعام و لیس از نشت و ن

سختی این چادر را سختی که در خلق کس نه آرد در او  
 نامه دیگر بر آن نمی استوار شده و در کجای بودی بداد  
 پس بر آرد از ناری بر لطف آفتاب اینه و در پیر شریف  
 پس روی آرد کجی سخن در برادر بر سینه در لطف از شرار  
 بار آید در کجی آنکه بپوشد گرفت از شدت جود برایش  
 چون نشت از شدت آنکه از عجب خرقه خاسر را بگوشت شتاب  
 سختی که آنکه بر عجب اندازد بار آید سختی که عطار  
 سختی که عجب یاد آید در شرف رسته صدق و صفا  
 به شکرش طبع تا بپوشد از حال از کمال آن زاریب  
 حد و حجت از ساری آن که برادر بگریز از لطف حق مستدیر  
 بر نه راه طبع که از آن بپوشد سنت را اندر آن ریب و کینه  
 این بوختی در کمال از قدم این تدبیر را  
 نشت از عجب بشارت و دم تمام در جود است با در طبع سلام  
 در بیان دلبسته فریاد  
 بیشتر از دلبسته که در سخن ای فریاد و بریانی از سخن  
 جسد ای که در قیامت در تبارشال فوجید خوش لقا  
 دگر در آرد که بر سر مشید پس در کجی از دلبسته می  
 این محراب که بر تکرار آرد لایق طرح آیدت بر شکرش  
 در کجی

به شکرش طبع داند بر بها من این بود بر پرتم این خاص  
 در بیان شاعرش فرشتاد که در حبه در آید  
 ایدم آمد که در از دست که برین سینه دارد کس یاد  
 حق ترا تو فتنه به در علم بیشتر از آنکه سب اری امر  
 فرشتاد نیست قسم است ای حق که بدان دای گداز افست ترا  
 هر که غریب است که خبر بدان چه غزوات دگر ای کشته دان  
 در محنت هر یک از آن دگر جدا عین از شکم و نشت بر خدا  
 تیغ و جگر در این محنت باشد ای در لایق که نک  
 گفتت معلم هر یک از آن دگر چون رایتان دای نور بصیر  
 دهم از این دستان با طرب سنت از فرشتاد زاریب  
 که در لب باشد دای دارد در عجب کورانه زین و عیش نیست عجب  
 بهترین فردی بود ز فراد دای که بدن آید ز لطف دای بی  
 آن در نفسی که درین جود است آن که نشت دای دگر مراد  
 دین و راکب چینه بهشت لار که کوز جگر سینه زاریب زار  
 هم به زمی سازش چون زاریب هم نماید خوش چون آفتاب  
 هیچ دای عیبت آن خود چه که چنین خط اند آید پریم  
 اتم را آید خوش فوج گشت بر آن در دلبسته و عجب  
 دست دخی زاریبای مستجاب کوسی دشت دای بر روی آب









خبر اول گفت طهر اندر آب  
 که بوی آن الی بر پرت آب  
 قدر طهر شش را چنانست که  
 طور او را بزدای ای ذوق  
 یک از آن بر الف یقین از کتب  
 بر بوند صفی چون آفتاب  
 طرح باید داد او را کیت کیت  
 طبع باید داد او را کیت کیت  
 شسته چون کشت از وی افغان  
 با کوبن استیق را بر فشان  
 دست زهر و کیم و دهن افکار کن  
 بر کرده اهر صفت ناز کن  
 بعد از آن در علم شست و شسته  
 طرح او در دست و شسته  
 رنگی سیم که از آن شتری است  
 بسته کنی طرح او را چانه بست  
 یک از آن را طرح کن بر شسته  
 کوبه مسجون رصاص ای نا بود  
 دین ستر کن طرح عالی بر هزار  
 از سحر پاک چون کمر در آب  
 سر برین از قفسه صنع داد کرد  
 چون شوه زهر مبتدل بر شسته  
 در بورد کنی زار کانت زهر  
 بر ذنب کنی طرح او را به و صر  
 ملک باید ای ذنب که سبکی  
 بسته اندر ذنب هم چون شتری  
 یک از آن را طرح کن بر جو شمشیر  
 کوبه نوزد لطیف و معتجب  
 دین ستر را یک هزار از دزد پاک  
 کوز قشر شتر زهر بسته جگر پاک  
 طرح باید که صانع کردار  
 تا به بنی عصبه ای کمر جبار  
 ملک بر ذنبهای منی نهاده  
 ای بر دگر که لایق زاده  
 در میان کیمیز از بر این نه غوغا افراشته

کرمی

از برای حدت نفث هم  
 با ش اکتع جبه الین قم را  
 که اندر هر بار مردار را  
 سینت ازاد آنچه صحت جی جان  
 از برای او چه جسته او  
 نزهت خیم جیسر باضا  
 برخی از آنرا نجوم با تو  
 باقی را کنی قیاس ای شوقین  
 چون تو را کمالی را میفران سوی  
 جیسع از وی سیم ای دلوی  
 وزن هر سینه دانه شست ای مردار  
 سخی باید که با این هر سینه یار  
 ریز آن را در یک کفچه حیدر  
 بر سبزه جگر بار او را بریزد  
 تا که کف آب و بر روی سحاب  
 آید از آن کیم بر روی شتاب  
 هر چه آید زود زود او را بیکم  
 تا خانه اندران شسته و نقیر  
 چون تا به بر خورشید یک سحاب  
 از سر آتش بار او را شتاب  
 وزن دیگر از شتاب او را بده  
 سخی کنی او را در شتر بند  
 از سچین از وی کیم او را شتاب  
 کشر روی آید به شتاب سحاب  
 تا ستر بار اس کن را تکرار کنی  
 صلیط کنی او را در می آبی باده  
 طرح کسری تو این را بر شسته  
 از ششیت پد از دگر ستر بدر  
 کوبی که داشتی ای عالجیاب  
 رنداری آنچه چینی از سحاب  
 رز در کرد سینه کف هم سیاه  
 می کف ذنب و کیم بسته تپاه  
 آنچه جیسع آید ترا از این سحاب  
 کوبه زهر و کیم و دست سحاب  
 هم شست کف دست نفاق از آن  
 هم شست طرح و دست را که باده







سازی از رخ حرم اورا جعفر  
 پس کنی نظم بر جبار  
 بهتر از این ای صمدی نادر  
 از آن الله میرزا یار

در محله کوهان و کلبه طرازان

بیشترین خفته که است ازین در سنا و فخر بست  
 عقرب در سخت دراج ای خشم  
 صغیر ازین را زینت بدل  
 سازینب در سطح خط کف  
 دوران را زینت فخر ازان  
 زینت دیگر بمان اورا قه  
 آفتاب ازین بر دارد غن  
 چون بفرام بران صغیر یار  
 بون او باشد جانشه  
 بر دوشش در کبریا رسا  
 در کبریا نشسته روی سیاه  
 پاک کن اورا بسم زکرا  
 درین دکانی از سید جواد در کلبه طرازان  
 کرکته ای که روح را با

پاییز

بهرشش زینت کنی نهان  
 هر چه طیار اندازان ثابت شد  
 دان سکه چو اندازان زینت لخت  
 چو در بر ازین را با چهر  
 که خانه دگر در این کج  
 یک چه کله طبع زینت از شکس  
 شصت دزد از کله کیرای لا محو  
 از دین غم در بریغ آن  
 درین تیره نون فخر از طیار فلاسفه

شعر ششم در سیم خورشید تدبیر  
 طین ناله است غنیم  
 زلاله

دزد سراسر از قبال حدید  
 هفتاد اورا به سحر انداز  
 آب دهان را بشوید و مردم  
 نهفته که در پیش روی  
 قرص این تیره از صفا  
 در بدست آید این طیف کج  
 درین تعلیق من جبار بعضی بعضی  
 شش و هشت و دهن نوح از کلام  
 چون بام پادشاه لم یزل خاق ازین و سنا





پس در بزم اندر شکوه باد / قدر زهره از زهر ۵۱ است  
 صبر کرد اندر تا کردی زهر / یک ای آن ستر را در بخت  
 چه بودیم آمد زود باش زبون / غایب از هر نفس کورانه دران  
 من چه دیدم از دی این تبر سیر را / شکو گفتم اندران تو نیز را  
 در ستر دیم از ستر از من ستر بار / دهم از آن زهره گویای مدار  
 بدی ای کدم به تو غیر آنکه / کرد از هر صبر باد موبو  
 هر چه دادم آمد از قلم زبون / شکو گفتم زانکه حق نادم خردن  
 چون تو دیدم یک از این علم / از من این را یاد گیر ای محترم  
 چو شتر دیم از وقت بدر / یار کنی او را با شترش ستر  
 باز ندان زهره گویای مدار / پس چه بودی از من تو یار  
 ۵۲ زلفیت صفا به تو سخن / بگویم ای بذاب بهر کفن  
 لغت جابر در حنانه بحیث / در نهان پنج از شمس افزید  
 قوه آفتاب یک از ستر / کوبان خود شکوه پاکو در  
 این سخن را از زهره همان بخت / که ز زهره ستر هم زود بود شکفت  
 نادر او پیوسته این بهشت و آباد / طعن دوی سیت از دین سیکو  
 لیک سینه به حق زری از آن / با تو گویم ستر این لغت بیا ۵۵  
 که چون شد زلفیت صفا / بزرگ داشت در بهار  
 آن ستر را سکنه آینه زینش / دین تو چون شمس در این پیش  
 که صفت

در بین صفت یقوت گوید  
 که نوزاد چو قیاس / با طبع صبر شمع آری بهر  
 پس شمس این یقوت شغیف / که شو معتقد از ساری الیف  
 بعد از آن که ستر با شمس / که بعد از صفا چون مردن  
 سخن دهم و شستند او را کنی / رفیق این صفت بر دهم سنی  
 زری از زهره بوط محکم بنا / که بگو در دوزخ دراز لطفی  
 با لکیر و در دورا بر سینه / بر سینه و شمس خود زری شکسته  
 که بعد از دوی ستم استیلا / زهره با زهره شمس استیلا  
 می نوزد دوزخ ای در دوزخ / که ز زهره شمس می نوزد  
 بر ستر و ستر از او استوار / که بعد از آن که ای ستر کاه  
 پس بزرگ کوه سنا کوی / به شکست گشت سر پیش خوی  
 هم یار که ز حالت ای پدر / و بر پیش از یک ۵۱ دیگر  
 پس بیا در وسعت دم ده / در دوزخ از لکیر بهار شه  
 بعد از آن به حال خود بگذارد / سر که در دای صغیر بودا  
 پس بدون اگر بدین صفت / از زهره در صفا از جلا  
 صفت یقوت برانده دیگر / ستر از این یقوت اندر نظر  
 لکیر با قوت در او از حجر / در دوزخ از این بهر دفع دیگر  
 دین این شندی به خیر است / از برای صافی لغت بر ستر



در بیان تفسیر از علم طریق باب پنجم  
 مدتی این شنیدی تا خیر شد از برای صاحبی نقدیر شده  
 همه ذرات اندر حکم او همچو آنکه هر چه است که  
 خدایت چون درای هر که گفتی شب نمی زاب حیات چو دود  
 ریز از الطاف عظیم ربم تا کشید لب تابنده حکیم  
 در حنانه پیوسته فواید شرح صدر بعد از آن بدو را تیسیر امر  
 از دنیا نشکرید به کمالی که کرد آنچه دارد در بیان  
 با تو که پیش شرح توفیق عنان را آنچه بسته از بیان او دگر  
 که چه خفته در خانه در فلور کرد بر پا است اندر نور  
 در بیان او باشد گفت در پاسبانوس که بودی شعیب  
 لیک این نزد جلیل محترم با علم نهایی او را چون تو فهم  
 زانو دو چشم نه از خنده دل تو صفی برتر از این بود  
 بار در گفت عنان چون از علم نرسد بر دایه حقیر رسد  
 در هر که در پیش را زین فقر در چشما در آن نیست باید بهر  
 که نخواهی یافت اندر حد که نیست که بگوئی قصد نظر و ذاب باب  
 در چشما در آن سین دارد حکم سخن کی سخن حکیم محترم  
 نصف از آن تا به سر عنان سخن کنی زان به هر باید سخن آن  
 تا شود این در یک اندر نظر بعد از آن در آن بر صعب تر  
 کردی

کردی چون گشتند از خبر صفی که توفیق باشد دارد مدتی  
 اندک اندک ریزد در محشر درار نشیمنی که نشیمنی که چندی در  
 تا غایت از علم که جسد عشره اندر علم به برتر  
 دین خانه را که هر دو از علم بدست سازد بهر که  
 نصف آن را جمع کنی بسی علم همچو هر سخن کنی آن بر حکم  
 هم چه هر بدستی و ستی بعد از آنش را اندر نشیمن  
 تا غایت از علم که جسد خالی از نقصان باشد ای نفی  
 نقص را که در آن نه آنچه سخت زان چه اگر دید که در دست  
 چون که نشیمن غایب ای محترم باز در جمع با بزرگ علم  
 داند را که سخن با منی این چه سیکری قدر سستی شودی  
 بعد از آنم با عشر شر مشر باید که سخن بگوئی مستب  
 تا به غایت از علم او به هر دو است حکم الهام این بود که در دست  
 بعد چون شد با تمام یکبار در مشورت کنی ایمان رو  
 بعد از آن او را بدستی پسند پای او را آنچه استخوان به بند  
 زان پس در فضا دهان را بر سخن طرح کنی این است از صفت هاس  
 طرح کنی یک را از آن برست پنج زنده تا عمری بیاید از پنج  
 بخوبی گشتند و ایمان مرا فقر و قله که هم چو ترا  
 تو کنی آن را بیاید از عمر که کنی با طلق حق عزوجل





خیر و نه عقرب و نه برین باور  
 کیست و لطیف است و چه بخش از خدا  
 حاجت از او خواست را منبک  
 نام نهی دست از بخشش کند  
 پس چرا بشیم غریب از اندر  
 پس چرا بچرخیم به پیشم از اندر  
 هر طالب کشت باشد در رضا  
 نیست بجز او را اگر برزی کلام  
 رب زدنی علی آمد از خدا  
 علم حق راست چون حدیث کران  
 در چه آینه نشسته نام کوکبان  
 دانش از لطف حق کنی آرد  
 کرد چه عجب علمها باشد آرد  
 گوشت از علم لدنی قطره  
 یاز خورشید شایسته در نه  
 زینت در لایم و گوی جود کند  
 سازد ز اسرار خفا هر یک پاک  
 اسبوی ادرسه کز لیلی  
 بر دماغ هر نری بی همت  
 در زان روشن شود عجب کجاست  
 تا خورشید کشتند از مسک  
 باز کلام سر طلب ای پدر  
 معنی هر زو استم شد پدر  
 نیست بجز آید به تعداد شمر  
 اینجا که نادان اندوی  
 داد به چشم را بگوید آه سواد  
 لاری صانع و تقدیر خدا  
 پس بهر بوی جزای نهاده  
 داند ز انشا شمر تا قریب داد  
 ساخت در هر شمر زانجا که چاه  
 داند زان کلام بسی از خفا  
 است در هر خانه از سرافا  
 نه اند جز خنده ان را کسی  
 نه اند جز خنده ان را کسی  
 نه اند جز خنده ان را کسی

نیز اگر

منبر اگر چون خضر صمد عمر ادرم  
 از چشم یک گوچه پنجم معبرم  
 پس در آن ریشه اند این مقام  
 گوچه و پراز سبب آرم پیم  
 ارکت از هر دایره قدسند  
 باز ناکشانه آرم خورشید  
 بر جزای نام کلام این کتاب  
 بهر موسی آید از انقلاب  
 از جود مندر میرانم ششون  
 زانکه در وی بود همیشه راشه و کلن  
 زانکه آرم را در اینجا نشسته  
 علم از اینجا نشسته در جهان  
 بار که چشم در سر اندیش اندر است  
 زانکه سبب بر از هنا خورشید است  
 چونکه همه ی بود منزله او  
 ناکشانه بهت عجب جاده او  
 لب از آن جوی از اولش دران  
 بعد از آن رجای او جاده کفان  
 لبیک بعد از ختم همه اینجا  
 حضرت جگر اندران گرفته جا  
 ناکشانه او را دران باشد قرار  
 زنده جا دید گشته پادشاه  
 است میر خضر که ای بنی  
 در عداد حدیث کردان وی  
 رو کتب جگر را بر خوان تمام  
 آید به خضر او را در انام  
 داستان میر را اینجا  
 چون بعد از شمر مقدم در کتاب  
 کرد خواهی بر حق از احوال او  
 از دلبستان المذهب باز جو  
 ذکر آن فرخ رخ شیرین کلام  
 ستیت در سر و سخن جز رام رام  
 چون بگر رام دس زنی نشسته  
 شش جبهه یادم آوازی نشسته  
 نامر الذی است ان دالا مقام  
 دایم الذکر است ان مرد تمام







دانه مستح را بر کسب بیشتر بدار  
 آتش عقاب آن عقاب تا مدار  
 ریز سجود زانرا این را تا بد  
 چو آتش دمی ای ابرار جو  
 صبر کن تا کسب کند نه نشین  
 اسب را از دمی کسب ای مه چین  
 باز آن کسب را بچون سخت  
 اندک کسب شمع کن چاک و خفت  
 شمع چو کند نیز بر اندر آب  
 عتبه کن آن آب را حد و شتاب  
 اسم چوین نهفت بر این کار را  
 بدمت کند دله در نهفت جا  
 تا آن دهن سینه و بشمع  
 هر روز زان زشت کند جان را دروغ  
 در شمشیر اندازد حکیم  
 تا چهره فرسخ نماید ای غیم  
 تا آن اندر کند ای این سرورج  
 کبر زان آن کسور؟ خرورج  
 کرتا در دست آید این چورج  
 بایه از زهرت زخام فرورج  
 کس و حالت را زان برون خلک  
 معکف کند بر راهت ملک  
 هم نایب سید عقوبت هم صام  
 دین عقاب عالی دانه تمام  
 من نمی دانم هر یک این عقار  
 صفت عقوبت را کند عالی و چار  
 من نمی دانم در این دنیا عروس  
 صفت شوهر را نماید فاکوس  
 من ندانم چه میسر در دنیا  
 صفت شوهر را نماید چو تنها  
 از قرب ای لطیف به مراد  
 طرفه کلفتی به حب المراد  
 دانه کسب میسر در هر یک بچند  
 عتبه ای این جای به کز نه  
 چو شود عقود آن دشت بگو  
 من ندانم که چه میسر آید ازاد  
 کز کجاست

کز کجاست بر عتبی به رخسار  
 قهره کن دهن دهن را بر ده هزار  
 هم ندانم آن ده کی را بر هزار  
 زو زب سوز مراد را چو نجار  
 طرح کن از آن زب یک بر هزار  
 از دستر به غیر آن ابرو مار  
 نه دست حق را دراد شکو عیار  
 تا شوی از زهر و صنعت گران  
 سپی و نه در خوش در روشنی  
 کربانه سینه ای را ای فتن  
 همچوین شمشیر دستر زایع ازاد  
 کربانه سینه ای ابرار جو  
 این چرخ صنعت است ای رادرد  
 کرتا کند ازاد خنر مشو  
 آنچه با تو شرح کنم این غلط  
 حق کواد است آنکه بهشت به غلط  
 ملک واقف که شو بر این دنیا  
 جز حکمی ضعیف درون  
 سلق ایلر سید است این  
 مخور هزار رفته است این  
 هر کسی به منیر دانا کی است  
 در بعد اندر عهد سپنا کی است  
 در لغیر از زب و هر کج  
 در روز طر عشر خبر ای بر ابلا

درین کسب از قیام تا به چهره سید عالم  
 چه به نظر در دانه تمام بود

ایم آدمیک عمر ازاد ستاد  
 بود ارتق ازادان جسم  
 این چشمه از غیر فحول  
 بود از این علم کفایت اندر صمد  
 طرفه تیربسی طرفی در جهر  
 چه ندیم لاری از این سسر تر  
 که چو طل نه دارد ببر  
 ملک فخر از او حاجت است ای پیر





چون عین زایم شود از کوی او  
 صغریه چو سر شود بر روی او  
 چشمه ایو بسته بر آن روی دارد  
 تا چو خفا هر کج از دعوات یار  
 لب چندی ز کفایت سیند  
 از قشربه چو ترا آنگه غنید  
 مکی آنگاه بر مکی نه انداخته  
 طرح کج که بر سنگ ای سینه  
 لیک اندر زین ای لعل عیار  
 طرح کج که زان یک بر مکی هزار  
 چون شود مقود از طریش غنای  
 طرح کج که آن غنای بر صفت آن  
 قدر حاجت زان بد کن اوله  
 که ترا روی بس لار او فتد  
 از غلست چو پیا بسی  
 زان ترا غنایت که بشی کس  
 ایچ را اندر آتش باز دارد  
 آتش درون آتش  
 رنگه خوشتر روان تابان شود  
 که سپهر لاله لغای شود  
 چون نیش رنگ کج روی او  
 آفتاب را در کوی او  
 بک شمای در زان حالت جاد  
 بعد از آن از محمد شریک یار  
 آتش را بر لب بدای لار دارد  
 لار او شده تمام در این طاق  
 بایه اوار بخت در ظرف قوی  
 لاله آتش خوشتر باشد قوی  
 اندران او را بد بیا عذاب  
 تا کج که اندران ظرفی از آب  
 طرح آن بر یک هزاره شسته  
 نذر باشد از لاری لار  
 طرح او بر زین ای غنای  
 ایچنه باشد که کج در دست  
 حق را تو حق به هر در صبر  
 حق ذات پاکه عذر و صبر  
 لیک یاف

لکب با قیامه انجی  
 مطلق  
 کز خیر نیست چنان  
 کزیر  
 در تو که نیست و چوب اندر  
 در تو که نیست و چوب اندر  
 قدر عشق بچند داری اوله  
 قدر عشق بچند داری اوله  
 هم برای غرض و هم بهر صیفاء  
 هم برای غرض و هم بهر صیفاء  
 لیک باید آنگه باشد آن زبیب  
 لیک باید آنگه باشد آن زبیب  
 اندرین جا دوستی را در قدم  
 اندرین جا دوستی را در قدم  
 با تو کج که پیش ازین زانها بسی  
 با تو کج که پیش ازین زانها بسی  
 لیک غیر از آن قدم ای تمام  
 لیک غیر از آن قدم ای تمام  
 خای از پیکر باشد کجست او  
 خای از پیکر باشد کجست او  
 قدر حاجت ای را اید رفیق  
 قدر حاجت ای را اید رفیق  
 یعنی از تمام وضعیت غنای  
 یعنی از تمام وضعیت غنای  
 بعد از آن از رخ طبع به لوار  
 بعد از آن از رخ طبع به لوار  
 سزاوار تر هر چه خاک  
 سزاوار تر هر چه خاک  
 کیش از زرش به در صفت  
 کیش از زرش به در صفت  
 مع را از روی یکم بعد از آن  
 مع را از روی یکم بعد از آن  
 اندر هر چه و انانی که ر  
 اندر هر چه و انانی که ر  
 بهر از آن غیر از تمام علم  
 بهر از آن غیر از تمام علم

در حارم از پیش هر به  
 به خیره آن تر باشد خطیر  
 سینت در همچون تو شک ایفان  
 از زبیب باید روان دهنر شد  
 قدر عشق از غنای باید ترا  
 بهر هر لب چون را آید در لب  
 راهها دارند از لاری حکیم  
 سبزه اندر ای اگر پیش کس  
 هست این سواد را روی کلام  
 بهر خای بر رخ حب بیکو  
 از زبیب بجای براده رفیق  
 سزاوار همچو زرات اندران  
 هیچ کس هم در آن اندر عداد  
 سبزه شای به در زین به چیک  
 بهر بر زرش که در غنای لطیف  
 در زرش که در غنای لطیف  
 مع را از آن یکم بعد از آن  
 مع را از آن یکم بعد از آن  
 بهر از آن غیر از تمام علم  
 بهر از آن غیر از تمام علم



به شبنم روز شکر در بر سر دار  
 بهشت در این کار را بجهت کن  
 چون شمع کشتن بخ از دی جدا  
 این چنین فرمود او خوش گزار  
 که تو را حق داد تو حق عمل  
 بهدیت و آردم حلاله  
 بعد از آن ز جوی ازین پنج بار  
 بعد از آن در آن کشتن  
 بدو محبت و در آن ده  
 چون پس از آن جوی ای بر سر  
 حبس به کشتن ای بر سر  
 پس بگر کمانه بهینا را به  
 بعد از آن از آن کشتن  
 در میان توین شتر و جوی  
 به ناله و کشتن را بهینا را  
 پس بگر کمانه بهینا را به  
 در هر بار پس شتر و جوی کن  
 پس بگر کمانه بهینا را به  
 در هر بار پس شتر و جوی کن

در هر بار پس شتر و جوی کن

زهره جوی آب بیکرد و لے  
 آب را از دی جدا سازد و لے  
 نایا او را به تریج سحر  
 امین و بهم در آید و لے  
 پس در دی ثابت را بخوان  
 در سیم بار از دی جدا سازد و لے  
 سرخ و لے نایا بهینا را  
 سرخ و لے نایا بهینا را  
 ای بر سر محبت جوی کن  
 محبت و لے نایا بهینا را  
 چون شتر از دی جدا سازد و لے  
 سازد و لے نایا بهینا را  
 در میان انبات شتر و جوی  
 سحر کن و لے نایا بهینا را  
 جبه شتر و جوی کن و لے نایا بهینا را  
 جبه و لے نایا بهینا را  
 چون شتر از دی جدا سازد و لے  
 محبت و لے نایا بهینا را

در هر بار پس شتر و جوی کن







از دلش گریه کنم به سحر و دامنش بکشم از خون جنگ  
 چون ز پاوشش برآمد آفتاب شد بوی سینه بوی از جناب  
 شد دلم را از طبع آفتاب آنچه بود بخت از قیاس باب  
 بر دماغ من بر لب بر نایب روی از پیر این دیانت رباب  
 گشت روشن چون در آفتاب دل جنت و جاک گشت آن پیر کسر  
 اسیر این که از جناب که نوا با حیدری زدم این نوا  
 بستم سرمه زلفم چرخ تا فتم چون ششم روی یوسف تا فتم  
 ایام اندر ده جانم چه حور چشم بر یارب زودش با دور  
 که بر پیشانی زلفش حور بود چون بخت من آن زلفش سیاه  
 برسمه دهنش بختش بی حور و بهشتی بعد برسمه روان  
 روی او شاداب چون رخ بهشت بری نقد روی آن شک تار  
 بر زینب و سبزه و دردم تر بود بر پیشانی از یک خوبر  
 به خستادم آن که در نظر جذب زبده زنجیری نه ششم  
 چون بچشم من دردم که بود بر زلفش بودش با راه  
 چون کشت زلف چاهت بهر شمع بود خورشید منزه با طبع گشته بود  
 گشت در صحت چو بهر شمع بود همه حور فتم در را با و نا  
 بر سر چو گشت و بهر شمع شد عا و بهر شمع ایتر  
 چو کمره ای با نیش بر سر شد بر آگهی با نوا نشسته

از خفاش من در دلم ششم

عشق از تو

عشق از تو راستی پر از نشسته حستان گشتی در ستان نداشت  
 شندی را نداشت عهد و شب شد زهر بار بر او فتح باب  
 مصر مصر را نداشت ایام حید زانکه دلت را درین یعقوب دید  
 بیفتاده گشت شعله با کفون نوا از کفان سر کفان بود  
 آمد دلت بهر شمع با خود حور کرد و بخت چشم چرخ بخت آمد  
 رنجهای بگرانگه در دلع حور بختی که در دلت و سماع  
 در سماع در دلدرد بختی که درین کور بر سیمه سال با نیش  
 حور بختی که در دلت زلفه بهر از نظر خود اکوار نیر  
 زانکه بر شمع حور نیر که فراداد نظر در دلت حق در عطف  
 با درت گشت از این بختی که در دلت از کفان الم نشین حور  
 عشق رستان حور نیر کرد بر دلت بر سماع حور با نیر  
 و کمره بر سماع طبع حور آمدین کمره بر سماع حور  
 با سماع در طبع حور در دلت از کمره با سماع حور  
 زانکه در دلت اکوار حور طبع حور بر سماع حور  
 در حور بختی که در دلت حور حور حور حور حور حور  
 بر حور حور حور حور حور حور حور حور حور حور حور  
 طبع حور حور حور حور حور حور حور حور حور حور حور  
 کمره حور حور حور حور حور حور حور حور حور حور حور



یکسازان را طرح کنی روح شمر  
لیک بر پنج بار پشته ای را که  
طرح چن کوی بدن او کوب  
باز اندر دوشش آرد به لغوب  
قسم جیم را بر ای طرح ساز  
اسخین پنجم ای دانی را ز  
لیک اندر طرح کبیر زب  
صفت نصیریت ای با لقب  
لیک اگر کبیر روحانی بود  
طرح او عاری تر است به بود  
سخت و در قدرت به غیر حکیم  
سعد و شکست حکیمت ای خیم  
چرا که کبیر روحانی ترا  
شعاع کوب ای ابر صفا  
سخت از تر حکمت پوشید  
از عصمت کیم روزگار

#### در بیان قسم آخر است

هر تپه ای نور عین  
انگساری چرخ عین  
چون شود در کعبه عت و در بنای پر  
نیرین اسچون به عین در شمر  
طرح بر دی سینه کبیر را  
سر در آن کعبه این تپه را

#### در بیان قسم چهارم است

دوم خانه این بود ای نامور  
بر کعبه است پت شمر و شمر  
بطلار در کعبه عت و در بنای پر  
نیرین را در کعبه عت و در بنای پر  
عشر و عشرت و کعبه عت و در بنای پر  
از دایره دور ای بود  
در کعبه عت و در بنای پر  
سخت و در قدرت به غیر حکیم  
از کعبه عت و در بنای پر  
بدرست

بدرست و در قدرت به غیر حکیم  
از کعبه عت و در بنای پر  
سخت و در قدرت به غیر حکیم  
از کعبه عت و در بنای پر  
سخت و در قدرت به غیر حکیم  
از کعبه عت و در بنای پر  
سخت و در قدرت به غیر حکیم  
از کعبه عت و در بنای پر

#### در بیان قسم پنجم است

را به این بود ای بر روی  
کعبه عت و در بنای پر  
دوم خانه این بود ای نامور  
بر کعبه است پت شمر و شمر  
بطلار در کعبه عت و در بنای پر  
نیرین را در کعبه عت و در بنای پر  
عشر و عشرت و کعبه عت و در بنای پر  
از دایره دور ای بود  
در کعبه عت و در بنای پر  
سخت و در قدرت به غیر حکیم  
از کعبه عت و در بنای پر  
بدرست

#### در بیان قسم ششم است

راه چهارم این بود ای به شعله  
بدرست و در قدرت به غیر حکیم  
دوم خانه این بود ای نامور  
بر کعبه است پت شمر و شمر  
بطلار در کعبه عت و در بنای پر  
نیرین را در کعبه عت و در بنای پر  
عشر و عشرت و کعبه عت و در بنای پر  
از دایره دور ای بود  
در کعبه عت و در بنای پر  
سخت و در قدرت به غیر حکیم  
از کعبه عت و در بنای پر  
بدرست





در بیان زاد الما قرین عجمی از بعضی از

[illegible]

4

دکتر و دانشمند اندر او  
چون خفاقت می شد باز دست  
طرح او را گفته اند صاحب  
چنین گفتند ای پسر  
لیک او را در دفتر این  
باید او را کرد ششصد  
استخرا را انعام کردی زین  
استخرا خواهد دلت از آن طلب  
که آن میوه در اینک هزار  
در بند خویش صاحب خبر  
باشد بشوند ز من او را تمام  
تا هر قدر که این طرح اندر او

در بیان مفتاح حیدر

ایک زہدیت و حبیب ایک فحشیت  
 این مقدار اعتدال در آب است  
 سستی کنی نظیر کنی در اشتاب  
 بر خفایت پس ای دلایه حجاب  
 آید ز جلالش القاب  
 روی زرد او را مسچول کنی  
 تاش کنی که بهر چراغ خراق  
 چو تنقش است بر صنعت ابرار  
 باقی اس شرب دار زین اراد  
 محبت کنی بر درواش و شراد  
 از آنکه اعلیٰ زین محبت کنی معلوم  
 دگر دو ادا دلی و دس حجاب  
 چو شمشاد کنی از کرماد

ثابت اور اگر کسی

بهترین استخوانی است که او  
دوب چون کنگنه کنی رختش زو  
روی این است لایق اندران  
بلکه هر حیوان بود کافه دران  
سپین رسد سقون ایدله  
که باین دود تو کین شد  
بر سره کجور چادر بر نهی  
نابت و جابر شد همچون می

در بیان هر صفت از حق فرماید

طرح مع فیتم بر مختصر  
هر دایه پشت ادرانی زبر  
در صفت از صفت بریز  
از خلاصه زلج سبز ریز  
در طین ترک ادران  
بر سره ناری نوری از شراره  
بشر اندر بشر و بشر  
تا که نور بشر کو داند فیتون  
فرقه مبدل بر طبق دار  
سپین بر قلم نیست کار  
قلم را نیز در آب اندر اید  
دار پیوسته نظر بر قر ناز  
هر تو آید بانه دهب  
زان مقلدیش ذاک اعجب  
پس دران زین در صفت از صفت  
مثبت به ربع ای خیر نکته دان  
در مختصر بر آردی صفت  
هر شفته به آب دران  
نیز مقلد را حد اکن از صفت  
لایق بر سره آن از بر جفته به دان  
که هر صفت کن حشر کف  
به دوت در کج چشم در شنی  
لایق به صفت آید ازاد  
که تاد به م کیم در برد  
در نه حال پیرم در شش  
و نه کجور شد این را بدان

در بیان

در بیان استخوانی رختش بر صفت از صفت

با عقاب دود کرازی را  
سحق سادنی پر برادی برسا  
پشت به چن عکاست بر هوا  
اند اندر ارض از زیت بسج  
چرب کن ادران بر می فرا  
رعی از لظون تو ای سقون نفا  
لبه اندان ادران استخوان کن  
تا راید بسجوه از هم کن  
جمله اوصاف صفت را اندران  
ناشر می غیر در پیش بدان  
هر صفتی از صفت بریز  
پشت ازین نه هم تراوری صناع  
طرح میز از بهر جلال  
نفت بهشت سپین نفا صناع  
بر زن و فرزند دهم صناع  
ساز بختها ازین نفا صناع  
تا بهم با شوق قربانت شوند  
در هم محضرت قربانت شوند  
طول دارم ازین صفت صناع  
بر سر کم والله اعلم با صناع

در بیان مختصر صفت از صفت

نقشه دارم صحیح  
از برات به کفیر دهب  
کوچک ادران دهب  
سکینه کفیر در بهر صلاح  
کرد انظار سیم در میان  
طرح کفیر به ای تو بیان  
کوچک ادران تو ای مولی  
تا که ای از دهم جان نوی  
نفت به صفت است در شنی  
در دهب را کن مختصر به عین  
که دهب را تو دین در صفت  
سب ازان سقون کن تو از عین





از سحر یک یک رسد غن  
نغمه کردی تو چون صفت کردی  
از شبان روز این بزرگ به گشته  
لایقش این ترا در طر نشسته

رباعی ساختن المکر

ای صفت ده خدایت در دکان  
دانش را المکر نامشراست  
چون مبداء انسی تو کلمه نظر  
پایه پادشاه ازین دیم چنگ  
این چنین است بکند اندر دوی نهاد  
که تماشایش میر ازلف او فاد  
صد المکر که با قوت نشسته  
که از انکس بر با قوت شسته  
کرم دل لایق بدور تر  
چون می گوید چنین اندر چنگ  
از بهت گوشت با قوت مرید  
با چشمتی لعلی بشته بر آب  
چون زوهر ترا باشد چهار  
در از او هر یک از بهریت نثار  
آدم از جوهر صفت کج  
لا خدای خود مرید و کشته  
چون المکر میگویم سخن  
با چشمتی از بهریت شسته بر سر  
چون مکر با تو گویم راز  
لعلی بنام هر تو این ساز را

همه شبان

سبب درم را در تعریف  
سبب کنی در این فغانه  
درب چون کعبه با بهر یک  
دست را که در منقح باز  
چون در آید آفتاب از آسمان  
چون در آید آفتاب از آسمان  
زین علم راه نامر بار  
بسیار که ای ترک حفا

نغمه کردی

نغمه کردی از هر خبر تو دوست  
نغمه کردی از هر خبر تو دوست  
حسن هر که می به کلام اندر است  
در به کلام اندر است

رباعی تمجید زجاج بن قنفذ

ای وقت شام بر ما سر لعل  
دی زلفش آمد به لعل راج  
سجده ای سبب قین زجاج  
تا کیم تو را در عسلج  
از برده فضا به زجاج  
ساز اندر بر طبع او را در آرز  
درب کنی او را با سر که لب  
تا خود اندر دوست چون آب  
پس طاعت زان تو آید در  
کیم می او را به در نظر  
ان چون فضا می آید بر  
بدرت کریمت او را از تو  
گوشت به نیت با زجاج  
رنگ با قوت ده ذاک العجب  
لعلی است از در نسیان خاص  
لعلی به تو لعلی رحمت

رباعی تمجید جیمه ایام در قلعه

است چو راکت حذر کج  
در این ایام است از بهر تو  
نکته آن بهر که این امر کتب  
هر قشیر است یکی با عتاب  
لعلی بهر ای عتاب نامر  
نصف در قشیر است ای نور بصیر  
در زجاج نازکی او را در آرز  
اندر آب او را لعل نیز در  
انچنان سید او را اندر آب  
لعلی بهر قشیر است از هر قمر آب  
نخ سامت آب را در خوش دار  
لعلی در بهر سامت املات تبار



شده اند شیدا شوی بنو تا تو مجلس آقا چنه انوار  
 لکت اندازند عظم و حس ذوق ترش که بوان طبع حس  
 مکه هم چینی به سینه مرشد و زاریت صبر به کشتن شد  
 کشته خنجر کشته است جابر اندین حال بهشت اندین بهر خنجر  
 اندین چه هست شرطی اولد به دجش هر کشف تا ابد  
 شرط آن است که آن جزو کریم الله باشد مجلس چه ربیم  
 نایبید و را با عقاب ۱ ۲ ترازوی داد واری ۱ از شتاب  
 با غنای سخن کنش ۱ ۲ حسنه اری لکت بعد از تسبیح  
 مولا طالعی چه شده پدید سده کشته این چه به ندیم  
 لکت نشین اندیش این کمال دور از تفتیق و عاری ز انقباض  
 فیض اندر دلبسته پیچو رم سرور کشتن کز دود مشرور  
 چون بن دادی رسید هزاره تا بر این صوبه به لکت کز  
 عر از این شطرا ای صاحب کمال صبر به چینی محال است و محال  
 در بیان اثبات روح قتی به سطر و طبع آن  
 - از لایق المیزان کشتن کنی سطر عشت بیکه و دجش کنی  
 لکت بهر جنبه حرف دروداع با کیم کرد افرازم صبر ابع ۱  
 لکت آن شمشیر داد کشته توتار جسته کنی قبا ۱ ۲ ستر  
 هر دو را شسته ام در دجته دار نه لکت پسر زو در دجش در دار  
 بهرگاه

پس ندان اگر این سرود را آه ۱ ۲ سوز اندر استاده آن چه یار ۱  
 باز سخته پیش کنی در خشتن ۱ ۲ نیک کشته به نوب و خلافت  
 دلب کنی ادرا قبا کیریت عام کیده جنبه ای بهر کنی بدی ندلم  
 پس بعد از این کز سطر ۱ ۲ باشد و استینه شسته یقین  
 مکی از ان را طبع کنی بر سطر سخن ۱ ۲ آچه طاهر کشت از این جناس  
 طاهر و باطن خود اسجون ستر هر سینه کیده است ای پدر  
 الفی در روح قتی به ستر  
 باز به کشتن از د عیلم در دلم لاری زیسته و سیکم  
 کز به استیجت روح قتی در به عین ادلک این ادا  
 در عرا چون کوه در دجته مذاب دشت از کیریت سکون و عجب  
 هر یک را دانه در طریقه قرار جابر دانه در عین و در سبار  
 کجه کیریت کجه عقاب بر قله کیریت بدی استجاب ۱  
 کز نقیض مضغه ازین جوهر از دانه و در زمین ۱ ۲  
 روح زاریت کشته از این جوهر نرم جنبه روحی به دضار  
 لکت طر حشر زانده ستر هر چون مسکنه افرازم لاری دد فزوه  
 چون توار را با بن جاد مقام کروی دیری ع دهم اتمام  
 هم توانم ۱ ۲ سرب سحرش کنی هم ستر بدی و تهر پیش کنی  
 الفی در روح قتی به ستر  
 باز کشته ای در عاری از انقباض ستر از من چون بود ۱ ۲ ذلق

دادم اندر بطور دوشتر قهقهه  
 ز غلظت از جسمم ایام دار  
 با پیش پایش چون کردی غیر  
 سپردن در دین بگذارد بزم  
 عجب از آن از بخت بهر پیش ببار  
 باز شد از بخت نه ای مولی  
 کوفه در دوزخ است نه محاسن  
 لیک در دین است قدری استوار  
 با توفیق شرح آن را پیش ازین  
 قلم تر و قلم بهر دست  
 گفته است در سر برانده عیان  
 در این ترسیمه کمال فریاد

ای زلفت آب حیات سبیر  
 فرام از بهر که ترک و لب  
 یکسکس تحمل بهر زین  
 که بر پس از زین این را چه سبب  
 در هر که حسادت به یقین  
 عجب با پیش تو ترسیمه شده  
 ای زلفت از این طایفه دیر  
 سمع و حسن و کرم به طرب  
 طایفه را سیمه ام از این زیند  
 در جاست کیم ای صواب  
 جلد از این طایفه باشند اندرین  
 تا نه از من نرسد سازش  
 کوهی

که تو بهی پیش را کیم دران  
 در دین پیش از این از حد دور  
 به توبه به گفتار  
 لیک در جاست از کشتن اگر  
 بکندیم دین به توبه این صبر  
 حال بهر این دو کشتن کن  
 که سحر و دیک جیم پاک رو  
 از پس برادر کردن هر دو را  
 پس بر یکم زین سر و کشتن در دین  
 نفع از این دو نفع از کشتن  
 که رانده تو شرط کار را  
 که نه از شرط آن را با یقین  
 که کیم به تو شرط کار را  
 لایح سخن این به انصاف باید که  
 دین حجت باید به یقین سخن  
 شرط هر که باید هر دو تن  
 هر دو را نظیر بنای آن زمان  
 طیب و طاهر و زور و هوش

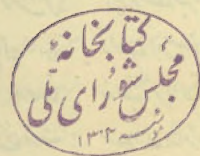
فام اندر تمام است لار  
 سحر در دین رسد بر تو ضرر  
 می برادر دلج می آورد ضرر  
 از کشتن پیش می آورد ضرر  
 دست آید به شقت به خف  
 با کیم سحر بهر نصیر آن  
 که سحر است از صفت است او  
 از بکن در دوزخ به اهر  
 بعد از آن از نفع و کشتن طاعت  
 دوزخ کن دوزخ حکیم متبه  
 شقت که اندر چو چو  
 می کرد شغل ای سستی

بر دوی بر سکن آواز را  
 به قصیت در جهان گفته او  
 پر دو بر دارم ز سحر کس  
 از سحر و دوزخ است به سخن  
 در طایفه نایب اندران  
 طایفه در میان چنان



ثانی آن بهشت و در زنب و دم در سست و دشت و بهشت و کم  
 شرط ثالث آنکه اندر زنب آن به سستی و در شش لطیف  
 در حق بهین بعد از این شرط چهارم از هر کس که خوش می گذارد

قصیده به پیر و نایب در در حال  
 به کشت و به رب و نایب در حال



*Faint, illegible handwriting at the top of the right page.*



*Faint, illegible handwriting in the lower-middle section of the right page.*







